

La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACION

AÑO IX

Apartado de Correos núm. 24.-Tel. 3010

OVIEDO, Sábado, 7 de Febrero de 1931

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 2.435

DEL MOMENTO POLITICO

El partido socialista facilita una nota ratificando su actitud política.-Los periódicos comentan un artículo en el que vuelve a pedirse la formación de un Gobierno nacional

DE LA ACTITUD POLITICA DEL PARTIDO SOCIALISTA

Madrid.—La ponencia designada por el Comité nacional del partido socialista y de la Unión General de Trabajadores para fijar la actitud de ambas organizaciones en relación con la situación política actual, propone que, no habiendo variado las circunstancias determinantes de la resolución que al mismo respecto adoptó el Comité nacional del partido en su última reunión, debe ser ratificada, continuando, por lo tanto, las relaciones con los elementos antimonárquicos encaminadas a una acción común contra el actual régimen político.

La ponencia cree que la forma concreta de las relaciones con esos elementos, así como también examinar las posibilidades de acción que puedan ser ofrecidas en cualquier instante, corresponden a la comisión ejecutiva, la que las hará cumplir a los efectos de la más estricta disciplina.

No obstante, si como consecuencia de dicha acción hubiera de ser tomada resolución de gravedad, el Comité ejecutivo procederá a la convocatoria del Comité nacional y resolverá lo que estime más conveniente.

REUNIÓN Y ACUERDOS DE POLITICOS CATALANES

Barcelona.—Ayer se reunieron los elementos de la Unión Catalana, afectos a la "Lliga", y los de la Acción Catalana, a fin de deliberar sobre la cuestión electoral.

En principio se acordó que se unan a la "Lliga" la Acción Catalana y la Unión Catalana, dejando fuera de la combinación al actual director de "La Nau", señor Rovira y Virgili, pero después de consultar con algunos primates de la agrupación, se reflexionó que no se podía dejar "apeado" al señor Rovira, a quien se le confiará la dirección de "La Publicitat", pues "La Nau" pasará a ser diario de la noche, siendo sustituido por "La Rambla de Catalunya".

LOS SOCIALISTAS DE VITORIA TAMBIEN SE ABSTIENEN

Vitoria.—Ayer celebró junta general la Agrupación socialista de esta capital a fin de deliberar sobre los acuerdos tomados en Madrid por el Comité ejecutivo del partido y por el de la Unión General de Trabajadores respecto a las futuras elecciones.

Se acordó adherirse al acuerdo y

DE UN ATRACO FRACASADO

Según manifestaciones del pagador ferroviario, llevaba consigo medio millón de pesetas cuando pretendía robarlo el falso capitán de la Guardia civil

Sevilla.—Ha llegado a esta capital el pagador de la Compañía de M. Z. A., a quien el falso capitán de la guardia civil José María Rodríguez, de cuya detención dimos cuenta ayer, trataba de atracar para arrebatarse una importante cantidad de dinero que llevaba para pago de jornales de los obreros de la Compañía.

Ha manifestado que no supo nada hasta que el tren en que viajaba no salió de la estación de Alcázar de San Juan, en que un guardia civil de los que prestaban servicio de escolta en el convoy, le puso en antecedentes de lo ocurrido.

Agrega que únicamente en la citada estación observó que un teniente de la guardia civil inspecio-

enviar un telefonema expresándolo así.

SOBRE UN FONDO DE "EL IMPARCIAL"

Madrid.—Son varios los periódicos que comentan el fondo de hoy de "El Imparcial", donde se insiste en la conveniencia de formar un Gobierno nacional para resolver la presente situación política.

El diario "La Nación" dice que sin ser amigos del Gobierno, pues ha de comentar sobre todo al hablar de su obra lo que ha hecho para la liquidación de la Dictadura, si lo son en cambio del orden y en este sentido han de apoyarle.

Refiriéndose de manera concreta a la declaración de "El Imparcial", recuerda que todos los Gobiernos nacionales han fracasado y que por lo tanto si se fracasara en el intento de la normalidad constitucional, no habría otra solución que una nueva Dictadura.

Los rebeldes tienen un plan que tratan de hacer triunfar y lo que hay que hacer es vencerlos.

"Heraldo de Madrid" también comenta la petición de "El Imparcial" y dice que no hay que perder de vista el hecho de que dicho periódico tiene en la actualidad contacto directo con personas que son a su vez familia o amigos íntimos de Cambó y Romanones, con todo lo cual muy bien pudiera ocurrir que al pedir ese Gobierno nacional se piense en los dos citados personajes.

REGRESA CAMBO A ESPAÑA

París.—A las 7,20 ha salido en el expreso de Barcelona el señor Cambó.

El político catalán llegó a la estación con bastante anticipación y se encerró en su departamento. Durante su estancia en París no ha recibido a ningún periodista, pero sin embargo, un reportero logró verlo en el andén y subió al vagón en demanda de noticias.

Al interrogarle sobre su estado de salud, dijo Cambó que se encontraba por fortuna muy bien y que en cuanto a la afonía, su conversación era la mejor muestra. En efecto, el señor Cambó habla con bastante claridad y sin dar muestras de fatiga.

Cuando el periodista le habló de política, el exministro le atajó, diciéndole que ya sabía su firme propósito de no hacer por ahora declaración política alguna.

LOS CONFLICTOS SOCIALES

Por fin se han cerrado los astilleros de Echevarrieta, de Cádiz, quedando sin trabajo muchos obreros

Cádiz.—No se ha llegado a un acuerdo para evitar el cierre de los Astilleros Echevarrieta.

La dirección fijó un aviso dando un plazo que terminó a la una de la tarde de hoy.

Como no se presentaran más que noventa obreros de los mil seiscientos de la factoría, se ha dispuesto el cierre de los talleres.

El alcalde y el gobernador realiza-

rán nuevas gestiones para tratar de modificar tan decisiva medida.

NO ESTABAN AUTORIZADOS
Valencia.—La Sociedad obrera "La Marítima y Terrestre", a la que están afiliados la mayor parte de los grupos de la carga y descarga del muelle, ha desautorizado a la comisión que visitó las Cámaras de Comercio pidiendo cobrar los jornales de los días en que no se efectuaron embarques de naranja.

POBRE PORFIADO...

Desde teniente retirado pasa a coronel de Inválidos, con derecho a percibir las pagas que le correspondían desde la fecha en que debió ingresar en dicho Cuerpo

Madrid.—Hace treinta y cinco años, en la guerra de Cuba, el teniente de artillería Casal Soto, resultó con heridas que le destrozaaron una pierna.

Nueve meses después vino a España y solicitó el ingreso en el cuerpo de Inválidos. Pero la Administración entendió que no tenía derecho a ingresar en inutilidad de campaña y como retirado, sin derecho a ascensos ni recompensas.

El año de 1919, Casal pidió la ampliación del expediente y por Real orden de 8 de Marzo de 1920 se le concedió el ingreso. Entonces formuló la petición de cuatro años transcurridos con pérdida de ascensos y pagas correspondientes.

La Administración, por Real orden de 7 de Abril del 21, rechazó la petición. Y nuevamente se le denegó en el año de 1923, y hasta que el propio Supremo del Ejército dice que no podía accederse a lo solicitado porque el reclamante no

había interpuesto recurso contra ninguna Real orden y porque se trataba de la agravación de una herida y no de invalidez antigua.

Como el asesor y el fiscal informaran en tal sentido, el ministro de Ejército dictó una Real orden denegatoria con fecha 11 de Diciembre de 1926.

Contra esta última disposición recurrió el teniente Casal Soto. Mantuvo el recurso en su nombre Basilio Alvarez y la Sala del Supremo ha dictado sentencia en los términos solicitados por la defensa, revocando en consecuencia la Real orden de Ejército de 1926 y en su lugar declarando que Luciano Casal Soto tiene derecho completo al tiempo servido en el Cuerpo de Inválidos.

Por virtud de esta sentencia, Casal pasa de teniente retirado como inválido, a coronel del Cuerpo de Inválidos, percibiendo todas las pagas que de entonces a hoy le correspondían y no percibió.

Asesinato de una estancuera

La matan para robarla

Córdoba.—Comunican de Luceña, que ayer por la mañana apareció asesinada en su domicilio María Jesús Ruiz Gálvez, viuda estancuera, que vivía sola en la calle de Cabrilla.

El cadáver presentaba una extensa herida en la frente y otra en el ojo izquierdo, cuyo glóbulo aparecía vacío.

El establecimiento no es céntrico y la venta era pequeña, pero se cree que el móvil del crimen fue el robo.

Hasta ahora se desconoce a los autores del crimen.

Los desesperados

Se mata de un tiro de escopeta, metiéndose el cañón en la boca

Avila.—El vecino Gregorio Blanco, de 40 años, que vivía en compañía de una hermana política, puso ayer fin a su vida disparándose un tiro de escopeta.

Para conseguir sus fatales propósitos, ató los gatillos con una corbata, la que anudó después a un pie y metiéndose el cañón en la boca, hizo disparar el arma, cuyos proyectiles le destrozaron horriblemente la cabeza.

Se ignoran los motivos que tuvo para tomar tal resolución, pues aun que dejó unas líneas escritas en la pared fue imposible, por lo ilegibles, saber lo que decían.

A Marruecos

Llegan los reclutas a Málaga

Málaga.—Hoy ha llegado un tren militar con mil reclutas que se dirigen a Marruecos.

Por la tarde es esperado otro tren, y mañana saldrán todos en el vapor correo de Melilla, prosiguiendo en días sucesivos los embarques.

En una sesión

Riñen dos concejales sevillanos

Sevilla.—Durante la sesión municipal de hoy se promovió un violento debate entre los concejales señores Marcellán y Arizmendi, al pedir éste que se suspendan las obras del barrio de Cros, que se adjudicaron por gestión directa y en las cuales existen irregularidades.

Le contestó Marcellán y se cambiaron frases ofensivas, acordándose al fin por el Ayuntamiento que sigan las obras y que se haga una inspección para ver si es cierto existen las irregularidades denunciadas.

La política americana

Crisis parcial en el Perú

Lima.—Han dimitido los ministros de la Guerra e Instrucción, siendo sustituidos por la Junta provisional, que nombró para dichas carteras a don Elías Losada y al coronel Federico Hurtado.

DE UN COMLOT EN LA ARGENTINA

Buenos Aires.—El Interventor federal de Córdoba ha declarado cómo se descubrió el complot para derribar al general Uriburu y volver al Poder de Irigoyen.

Los conspiradores tenían ramificaciones en otras provincias y en Montevideo.

IMPORTANTE

Siempre deseosos de corresponder a las atenciones que nos dispensan nuestros clientes, "Almacenes El Mundo", atendiendo reiteradas demandas de infinidad de señoras que se quedaron durante el Gran Barato de Enero sin poder adquirir nuestro Schantung de 4,95, desde hoy, y exclusivamente durante cuatro días, liquidaremos, al mismo precio las existencias que tenemos del referido artículo.

DIVERSAS NOTAS POLITICAS

Esta tarde se celebrará Consejo de ministros, que, como los de estos días, tendrá lugar en el Palacio de Buenavista

D. Melquiades Alvarez visitó al ministro del Trabajo

EN EL MINISTERIO DE MARINA

Madrid.—El ministro de Marina recibió al conde de San Luis y al almirante señor Enríquez.

EN FOMENTO

El ministro de este departamento recibió hoy al ingeniero don Pedro Matos y al almirante señor Rivera.

LO QUE DICE SR. MATOS

El ministro de la Gobernación recibió a los ex-ministros señores Silió, Maestre, Goicoechea, marqués de Cañadabona y don Armando de las Alas Pumarín.

Al recibir a los periodistas les dijo que únicamente había preparativos electorales.

Primeramente, el subsecretario había dicho a los informadores que el ministro tenía noticias importantes que comunicar. Y preguntado el señor Matos acerca del particular, contestó que no tenía ninguna noticia que poder comunicarles.

Agregó el ministro que le habían visitado los gobernadores de Lérida y Sevilla. Este regresará esta misma noche a su puesto, con la plena confianza del Gobierno, pues cumple con toda exactitud las orientaciones de la Superioridad.

—¿No hay combinación de gobernadores?

—No hay nada en absoluto.

Después de su entrevista con los periodistas, el ministro sostuvo una larga conversación con el redactor político de un diario madrileño, candidato, al parecer, por el distrito de Albuñol.

HABLANDO CON EL MINISTRO DEL TRABAJO

El ministro del Trabajo, que regresó esta mañana de su viaje a Cataluña, conversó largo rato con los periodistas, a quienes dijo que había visitado distintas escuelas de trabajo de Cataluña y esto le permitió estar en contacto con los elementos culturales y obreros.

—Estoy muy satisfecho—añadió—de la creciente importancia de las Sociedades Agrícolas, y sería muy conveniente que el ministerio se desplazara una vez a la semana a las distintas regiones españolas. La gente que trabaja desea normalidad en las cosas políticas, que actualmente perturban algo la obra social.

Los periodistas le preguntaron si era cierto que el Sindicato Unico tenía el propósito de retirar los vocales obreros de los Comités Paritarios catalanes.

Contestó que lo ignoraba, aunque cree se trata de una cuestión incidental con motivo de la elección de Comités que se celebrará el próximo domingo.

—También en estas elecciones—añadió—habrá abstenciones; pero las elecciones se celebrarán.

El señor Sangro y Ros de Olano dedicó grandes elogios a la Escuela del Trabajo de Vall y a la exposición industrial que acaba de inaugurarse.

Dió también cuenta de que le había visitado el Jefe del partido Reformista, don Melquiades Alvarez, en cuya visita no habían hablado nada de política, ya que la visita obedeció únicamente a asuntos particulares.

DE VIAJE

El lunes marchará a Granada el ministro de Justicia.

Desde allí se trasladará a Alhama, por cuyo distrito presentará su candidatura. Aquí será obsequiado con un banquete.

CINCUENTA MILLONES PARA EL CONSEJO FERROVIARIO

El Rey ha firmado un decreto de Hacienda por el cual se autoriza al ministro para el anticipo de cincuenta millones de pesetas con cargo al Tesoro y destino al Consejo Ferroviario, conforme al acuerdo de la última reunión ministerial.

LA SALUD DEL PRESIDENTE

El Jefe del Gobierno sigue mejor de su lesión en el pie. Hoy también se levantó, pero no salió de sus habitaciones.

Berenguer recibió a los ministros de Trabajo, Marina y Economía y al capitán general de Madrid.

Luego despachó con el subsecretario de la Presidencia y envió un recado a los periodistas diciéndoles que no tenía noticia alguna que comunicarlos.

CONSEJO DE MINISTROS PARA HOY

Según manifestó el general Berenguer, mañana, a las seis de la tarde, se celebrará Consejo de ministros, teniendo lugar la reunión en el ministerio del Ejército.

REUNIONES DE LA COMISION DE CODIGOS

Esta tarde, hablando con los periodistas un vocal de la Comisión de Códigos, les dijo que durante la semana habían celebrado tres reuniones, estudiándose el apéndice del Derecho Foral Catalán.

A las reuniones asistió Piniés y fueron presididas por el señor Clemente de Diego.

Durante la semana entrante, y a causa de tener que ausentarse de Madrid el señor Abadal, no se reunirá la Comisión.

El estudio va ya muy adelantado, y parece ser que las modificaciones que se introducirán serán muy escasas y no afectarán al fondo de las cuestiones, sino que más bien serán cosas de detalle.

Calcula el citado vocal que para el mes de Abril quedará concluido el trabajo del apéndice.

ENFERMO QUE SE AGRAVA

El subgobernador del Banco de España, señor Montalvo, ha vuelto a empeorar de su dolencia, que tomó caracteres de extraordinaria gravedad.

Movimiento de Bolsa

Las cotizaciones de hoy

Madrid.—En la Bolsa de hoy, las cotizaciones de moneda extranjera se han efectuado a los siguientes tipos:

Francos, a 38,75.

Libras, 48.

Dólares, a 9,88.

Los nacionalistas vascos

Siguen tirándose las "acciones" a la cabeza

Bilbao.—Prosigue el jaleo a que han dado lugar las disidencias nacionalistas.

El señor Ortúeta ha devuelto las acciones que se le reclamaban, aunque sus enemigos siguen pidiéndole 273 que tiene de "Excelsior".

La hoja que tiran los disidentes anuncia que en breve sacarán un periódico y fundarán un Centro político. Como nada dicen de las elecciones se les supone abstencionistas.

En cambio, sus enemigos anuncian que presentarán candidatura por Bilbao.

El traslado de un párroco

Origina un gran alboroto en un pueblo

Almería.—Según comunica la benemérita del pueblo de Sanmartín, se ha producido allí un gran alboroto, a causa de haber llegado los muebles del sacerdote que ha de sustituir al actual párroco.

Al parecer los vecinos no están conformes con el traslado del párroco que ahora hay y están dispuestos a impedirlo por todos los medios.

Las autoridades han adoptado precauciones ante el temor de posibles desórdenes.

LA VIDA PALATINA

En el segundo aniversario por la muerte de la Reina María Cristina, se celebran solemnes funerales en la Capilla de Palacio

FUNERALES EN PALACIO

Madrid.—Esta mañana se han celebrado en Palacio solemnes funerales en sufragio del alma de la Reina madre.

Asistieron las personas de la real familia actualmente en la Corte, que ocuparon la tribuna baja; altos jefes, palatinos y personalidades de la Casa Militar del Rey.

También asistieron muchas damas.

A primera hora de la tarde el Rey marchó al Escorial, visitando la tumba de la Reina madre.

EN EL ESCORIAL

El Escorial.—Con motivo del aniversario del fallecimiento de la Reina madre, una comisión de jefes y oficiales de la Guardia civil estuvo ayer en el Monasterio depositando una hermosa corona de flores en

el Púdridero donde están los restos de Doña Cristina.

A las cuatro de la tarde llegaron los infantes don Jaime y don Gonzalo, que eran portadores de sendas coronas, las que depositaron en la tumba de su abuela.

El Rey envió también una corona.

Los infantes, después de orar un rato, regresaron a Madrid.

"LA ÉPOCA"

El órgano del partido conservador recuerda el aniversario del fallecimiento de la Reina María Cristina.

Dice que como Reina, como mujer y como madre, ray a gran altura.

En su regencia, el país encontró el camino abierto para la prosperidad.

Iniciativa laudable

En honor de Fray Ceferino González

"El Carbayón" hace referencia en su último número a la carta que le dirigió nuestro distinguido paisano y colaborador don José María González ("Columbia"), recogiendo una idea de doña Isabel de Maqua sobre el compromiso de los asturianos de erigir un monumento al inmortal filósofo Fray Ceferino González.

El día del Centenario del nacimiento del sabio Cardenal asturiano, preguntaba en Villoria nuestro culto Gobernador civil, don Eduardo Rosón, qué podría hacerse en honor de Fray Ceferino con ocasión del Centenario, y doña Isabel de Maqua contestó acertadamente que levantarle una estatua en Oviedo, pues en su muerte le fué ofrecida por los asturianos y todavía no se le ha erigido.

Recordaba "Columbia" en su carta a "El Carbayón" que en LA VOZ DE ASTURIAS se publicó una crónica de Villoria en la que días antes del Centenario se pedía muy oportunamente ese homenaje de la dedicación de una estatua al gran asturiano.

Todos coincidimos, pues, en la necesidad de honrar dignamente a Fray Ceferino González. Asturias debe tributar ese merecido homenaje a su insigne hijo en la oportunidad de conmemorar el primer Centenario de su nacimiento.

Agua Cutánea CASTILLO

Limpia el rostro de impurezas

TEATRO JOVELLANOS

Empresa C. Fernández Arango
Cine sonoro Western Electric
La mejor y más costosa marca del mundo

A las 7 y cuarto (moda). A las 10 y media (especial)
PRECIOS POPULARES: BUTACA, 1,50 Pts.
EXITO — EXITO

de la extraordinaria superproducción sonora 100 por 100
HABLADA, CANTADA Y BAILADA

MR. SANS - GENE

por el mejor artista del cine sonoro
RAMON NOVARRO
secundado colosalmente por la gran actriz

DOROTHY JORDAN

Preciosas y sentimentales canciones. Hermoso número de baile presentado a todo color. Vibrantes himnos marciales en despedida a Napoleón para su destierro. Todo, en fin, cuanto se precisa para hacer de esta película algo inolvidable.

Área de paz

Los indios están dispuestos a colaborar con Inglaterra

Bombay.—Los delegados de la India, en la conferencia de la Tabla Redonda, han visitado a Gandhi, indicándole la conveniencia de que inicie una política de paz en vista de los generosos deseos expresados en las conversaciones por el Gobierno de Mac Donald.

Salón Torenó

HOY

A las 7 y 1/4

A las 10 y 1/2

Sensacional acontecimiento cinematográfico

ESTRENO de la extra-superproducción de la «CINAES»

Hay una mujer

Película verdaderamente extraordinaria, de grandes bellezas, de interesantísimo argumento, de fotografía magnífica y de interpretación admirable por los colosos de la pantalla, los insuperables artistas

Ivan Petrovich

y

Lil Dagover

NOTICIAS DE ÚLTIMA HORA

"La Veu de Catalunya" ataca a los reformistas, al recordarles el caso del abogado Dualde que sirvió a la Dictadura.—El Brasil compra los hidros italianos que hicieron el raid trasatlántico

"LA VEU" Y LOS REFORMISTAS

Barcelona.—"La Veu", comentando la reunión de los reformistas, dice que a ella asistió Joaquín Dualde, que durante la Dictadura se prestó a servirla de la manera más lamentable y triste que todo el mundo recordará en el caso inolvidable del Colegio de Abogados de Barcelona.

LA DIRECCIÓN DE LA IZQUIERDA CATALANA

Barcelona.—Mañana, quedará constituido el directorio de la Acción Catalana y Acción Republicana.

Se había dicho primeramente que Rovira Virgili volvería a la dirección de "La Publicitat", pero la noticia no se ha confirmado, creyéndose más probable que se limitará a colaborar en dicho periódico. DOBLE SINISTRO MARI-TIMO

Perth (Australia).—Por varios radios interceptados en esta población, se supo que el vapor japonés "Sumsei" había encallado en un arrecife, encontrándose en situación apurada a causa del mal estado del mar.

Inmediatamente salió a prestarle auxilio otro barco, que también quedó encallado en los arrecifes.

Se considera muy difícil salvarlos, pero afortunadamente parece que las respectivas tripulaciones no corren por el momento peligro.

SCHMELING, DETENIDO

Berlín.—Los periódicos de Nueva York, reseñan un suceso ocurrido al boxeador Schmelling. Un procurador se presentó en el domicilio del púgil para cobrar una letra que ascendía a una importante cantidad. Se ignora si la letra estaba o no aceptada, pero lo cierto es que el boxeador cogió al procurador y le vantándole en el aire le tiró por la escalera, causándole importantes lesiones.

El procurador ha presentado una querrela solicitando 30.000 dólares de indemnización, y Schmelling fue detenido con grandes precauciones, siendo libertado dos horas después.

EL GOBIERNO DEL BRASIL COMPRO LOS HIDROS ITALIANOS

Río Janeiro.—Hoy se ha firmado la escritura por medio de la cual el Gobierno brasileño ha comprado los hidroaviones que componían la escuadrilla que capitaneaba Italo Balbo, y que acaban de realizar la travesía del Atlántico.

Fábrica de

SIDRA "SIMA EXTRA"

Teléfono 38-06

MAURICE CHEVALIER

(El ídolo del mundo)

LE HARA OLVIDAR SUS PREOCUPACIONES y le deleitará con otra de sus geniales creaciones:

EL GRAN CHARCO

Superproducción sonora Paramount (fuera de programa)

HABLADA, CANTADA Y BAILADA

El gran MAURICE CHEVALIER en esta inmensa superproducción luce toda la desbordante personalidad y simpatía de que hace gala en sus anteriores producciones: "La Canción de París" y "El Desfile del Amor", secundado admirablemente por la encantadora CLAUDETTE COLBERT (la flor exquisita de la pantalla).

HOY, a las 7 y cuarto (moda) y 10 y media (especial), en el

TEATRO CAMPOAMOR

"NURIA"

PERFUMERIA FINA
PELUQUERIA DE SEÑORAS y NIÑOS
PRECIOS MODICOS

PRINCIPADO, 4
BAJOS
OVIEDO



LA SEÑORA

D.ª Edelmira Gómez Revuelta

VIUDA DE ARANGO

Adoradora Nocturna Honoraria de la V. O. T. del Carmen

Descansó en la paz del Señor a las 12,30 del día 6

de Febrero de 1931

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus hermanas, doña Marina y doña Guadalupe; hermanos políticos, doña Dolores Fernández Argüelles y don Eloy Pérez

Soto; sobrinos, primos y demás parientes,

Suplican a sus amistades la encomienden a Dios en sus oraciones y asistan al funeral que por su eterno descanso se celebrará hoy a las once en la iglesia de San Isidoro el Real y acto continuo a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria Policarpo Herrero (antes Santa Susana) número 5, al cementerio de San Pedro de los Arcos por cuyo favor quedarán eternamente agradecidos.

Todas las misas que se celebren hoy en la capilla ardiente, Iglesia de San Isidoro el Real, PP Carmelitas, PP Dominicos, PP Jesuitas MM Agustinas serán aplicadas en sufragio de su alma

El duelo se despidió en el Puente de la Arguñosa

Agencia URIA, Rosal, 41.—Teléfonos 16-50 y 36-46

COSIDO GOODYEAR

EL MEJOR CALZADO
PARA CABALLERO



los que antes costaban 35 y 40 pts.



Exijas esta marca y compárense nuestros calzados con los que ofrecen como similares

DE VENTA EN:

Casa Natalio

Teléfono 1808

Oviedo

y García y Escobedo - Gijón

Definitivamente hoy sábado
en sesiones a las 7 Gran Moda
y Noche a las 10 y 11.2 Popular
el aristocrático

TEATRO DEL PRINCIPADO

EMPRESA S. A. G. E.

inaugura una instalación de CINE SONO-
RO sistema «PACENT»,

con el estreno de la magna producción
Universal

Sin novedad en el frente

La más fiel reproducción de la terrible catástrofe que conmovió al mundo entero.
La mejor película del año en el mejor local.

El triunfo que mundialmente ha obtenido esta magna producción sonora, quedará refrendado hoy con el aplauso del selecto público de este coquetón Teatro.

El «cine», a pesar de sus recursos ilimitados, sólo de vez en cuando asombra con algo nuevo y sensacional. En la actual temporada ninguna producción como SIN NOVEDAD EN EL FRENTE, cuya proyección levanta en todas partes murmullos de admiración.

El Gobierno inglés ha adquirido varias copias destinadas a sus museos, por considerarla un documento digno de pasar a la posteridad.

Tal es, de emotiva e interesante, que, reciente su estreno en Madrid y Barcelona, cuantos días figuró en cartel, terminaba su exhibición con una salva de aplausos; cosa nada corriente en espectáculos cinematográficos, que por lo tanto está reservada solamente a los más grandes «films» de los cuales esta Empresa cuenta con la más valiosa y cuidada selección.

NOTA.-Por la gran duración del programa, se ruega al público la puntual asistencia a las horas anunciadas.

LA SESION DE LA PERMANENTE MUNICIPAL

Después de un animado debate, se acuerda por mayoría restablecer el impuesto sobre el carbón que se exporte en el concejo y para lo que hay calculada la cifra de treinta mil pesetas

A la hora de costumbre comenzó la sesión de la Permanente municipal.

Presidió la sesión el alcalde propietario don Víctor Covián.

Se leyó y aprobó el acta de la sesión anterior.

LAS HORAS EXTRAORDINARIAS DE LOS EMPLEADOS
Se da cuenta de una reclamación que hacen los empleados municipales por aumento de gratificaciones por las horas extraordinarias que trabajan.

Se vienen concediendo mensualmente 90 pesetas a los oficiales y 75 a los auxiliares y piden que se eleve a los primeros a 125 y a 100 pesetas a los segundos.

El señor Martín se opone, diciendo que consecuente con su primer criterio, tiene que combatir el que se den gratificaciones a los empleados, y anuncia que presentará un proyecto de reforma para evitar que esa costumbre continúe. Y no es porque no reconozca que los que actualmente están encargados de confeccionar los padrones no tengan bastante trabajo, sino que no le parecen bien las gratificaciones.

Todos los señores de la Permanente se muestran conformes con ese criterio, y el señor Martínez (don Mariano) pregunta si ese mismo criterio ha de seguirse con el encargado del gabinete de desratización, que todos los días viene a trabajar por la tarde.

El secretario dice que ese empleado está afecto al inspector de Sanidad, y el alcalde interviene para decir que en cuanto a este extremo él hablará con el señor Oliveros para que se fije el orden del trabajo.

En cuanto a los trabajos extra-

ordinarios por el servicio de Quintas, se acuerda que los auxiliares cobren las 75 pesetas mensuales y los jefes de Negociado 100.

EL PAVIMENTO DE LAS CALLES

Al dar el secretario lectura al expediente de pavimentación de la calle de Campoamor, se plantea un debate sobre la oferta que hace una Casa de Navarra, que garantiza la duración del pavimento por ocho años.

Se acuerda que esta propuesta pase a estudio de la Comisión de Policía urbana y del ingeniero.

LOS NARANJEROS Y LOS ARBITRIOS

La Dirección de Comercio se dirige al Ayuntamiento pidiéndole que durante quince días rebaje los arbitrios sobre las naranjas, a fin de dar facilidades a los importadores para que puedan salvar la crisis que se advierte por la cotización de la moneda.

La Corporación acuerda darse por enterada de esta comunicación y ver la manera de ayudar a la industria naranjera.

RECLAMACION DE LOS CAFETEROS

Se lee una reclamación de los dueños de cafés, que recurren contra el impuesto de colocación de mesas en la vía pública, que señalan en 50 céntimos el metro cuadrado, y contra la cobranza semestral.

Se acuerda que se rebaje el mínimo de autorizaciones a cuatro meses, y que el cobro de los meses sucesivos sea por mensualidades, manteniendo el mismo arbitrio de cincuenta céntimos.

Esta reforma de la Ordenanza se

someterá a la aprobación al primer pleno.

CONTRA LA SUPRESION DE LAS 30.000 PESETAS

Se da lectura a un recurso que presenta el señor Martín contra el acuerdo del Pleno suprimiendo las 30.000 pesetas del presupuesto por recaudación del impuesto sobre carbones.

El señor Martín apoya el escrito diciendo que no puede suprimirse esa cantidad porque resulta efectiva, mientras que la que se señala por venta de la capilla de Santa Susana es una cifra ficticia.

Siente que no haya podido asistir a la sesión de ese día y cuya ausencia lo fué por causas ajenas a su voluntad, pues en ella hubiese expuesto lo que a su juicio envolvía esa supresión.

El alcalde manifiesta que él ha expuesto a la Corporación su juicio y hasta señaló los perjuicios que se causaba al Ayuntamiento, lo mismo que el señor Mauri, que pronunció un discurso documentadísimo.

El señor Castañón se muestra conforme con cuanto expuso el señor Martín y cree que debe informarse favorablemente.

Los señores Fernández (don Marcelino) y Martínez (don Mariano), explican su voto en contra, diciendo que ellos han votado en favor de la supresión de ese impuesto y que tienen que sostener el mismo criterio.

El señor alcalde somete a votación el asunto y votan en favor de que vuelva a implantarse el impuesto sobre el carbón los señores Mauri, Castañón, Martín y el alcalde, y en el sentido contrario los señores Fernández (don Marcelino) y Martínez (don Mariano).

Se acuerda informar al delegado de Hacienda del resultado de la votación, ya que no se puede tomar acuerdo en firme por no haber votado en sentido negativo la mayoría absoluta de la Permanente, que es lo que reclama el Estatuto.

NO HA LUGAR

Se acuerda que no ha lugar a presentarse ante la Audiencia en el recurso que entabla don Ramón

Ania contra los perjuicios de una chimenea a su casa, porque es asunto a ventilar entre el reclamante y don Ambrosio Menéndez, ante los Tribunales.

ADQUISICION DE DOS CAMIONETAS

Se acuerda sacar a concurso la adquisición de dos camionetas con destino a los transportes en el nuevo Matadero.

APROBACION DEL REGLAMENTO

Se aprueba el reglamento confeccionado por la Comisión especial del Matadero, para el funcionamiento del régimen interior del mismo, sobre todo en el servicio de naves y matarifes.

SE DENIEGA

Se deniega la petición que hacen los vecinos del camino de las Huertas frente a la Fábrica de la Vega.

SE MANTIENE EL MISMO PRECIO

Se mantiene la misma tasación en la valoración de las parcelas pertenecientes al señor Pérez Nosti en las calles de Palacio Valdés y Covadonga.

LAVADEROS Y FUENTES

Se aprueba el presupuesto de 128.400 pesetas con destino a la construcción de lavaderos y fuentes a los vecinos de Riosa, por el aprovechamiento del agua de sus

manantiales para la traída de aguas a la capital.

AGUA A LA CORREDORIA

Se acuerda la ampliación de la traída de aguas a La Corredoria y se consignan 4.000 pesetas para la ampliación de la tubería en el camino de la cárcel.

MAS SERVICIOS DE AGUAS

El ingeniero, aunque no está conforme en que el agua se lleve a la zona rural, se muestra conforme con que se lleve a las inmediaciones del cementerio del Salvador, para lo cual ya tiene hecho el presupuesto.

Con respecto a la fuente que piden los de San Claudio, debe informar la Comisión de Aguas.

EL ARREGLO DE UN CAMINO

Don Ulpiano Gutiérrez, presenta una moción fundada en el ruego que hizo en el pleno pasado para que se arregle el camino de La Argafiosa, comprendido entre los dos puentes y que se encuentra en deplorable estado.

La moción se toma en consideración por la Permanente.

POLICIA URBANA

Se aprueban las instancias que presentan don Segismundo Izquierdo y don Vicente Noriega, para construcciones particulares.

POLICIA RURAL

Se aprueban las instancias que presentan don Arcadio Llaneza, don Manuel Díaz, don Saturnino Aguirre, don Pedro Nuño y don Manuel Solís, para llevar a cabo varias reformas en sus respectivas casas.

SE DENIEGA EL ALUMBRADO

Se deniega el alumbrado público que solicitan los vecinos de Sagario (Otero).

QUE LO HAGAN POR SU CUENTA

La Comisión propone que los vecinos de la Granja arreglen por su cuenta, en prestación personal, el camino que solicitan.

INSTRUCCION PUBLICA

Y termina la sesión municipal, aprobando una propuesta de la Comisión de Instrucción pública, para que se instalen varias cisternas en las escuelas de Junigro (Trubia).

CALZADOS SEGARRA

A PESETAS

16



A PESETAS

16

1.000 PESETAS AL QUE DEMUESTRE LO CONTRARIO
VENTAS: Jesús, 18 - Sucursal: Posada Herrera, 5
VEAN ESCAPARATES

Informaciones de la Región

DESDE MIERES

Aparece en la "Gaceta" la R. O. de creación definitiva de 21 escuelas en esta villa

En nuestra diaria visita a las oficinas de este Ayuntamiento, nos fué mostrado en la Secretaría un telegrama por el que se le comunicó al alcalde don Manuel Martínez, que debido a su afortunada gestión realizada en su reciente viaje a la Corte, para conseguir la creación definitiva de las 21 escuelas nacionales, que lo fueron con carácter provisional por Real orden de fecha 13 de Noviembre último, había sido llevado a la "Gaceta" la oportuna Real orden de creación ya definitiva.

En efecto, la "Gaceta de Madrid" correspondiente al día 5 de los corrientes, publica la citada Real orden a que hace referencia el telefonema anterior creando con carácter definitivo las referidas escuelas.

Tenemos que felicitar sinceramente al señor Martínez, puesto que en su labor de alcalde se apunta el no pequeño éxito de tan notable consecución, que representa para el concejo en orden cultural un valor altamente estimable estas escuelas que vienen a resolver este problema de enseñanza, que como nosotros—a pesar del importante capítulo destinado a Instrucción pública—tienen planteado y más agudamente, infinidad de Municipios.

Al referirnos ayer a la reelección unánime hecha en favor de nuestra primera autoridad local, decíamos que esta reiteración de confianza en su labor, tenía que significar para el señor Martínez la obligación y estímulo, hoy mayor que nunca, para proseguir incansablemente en su acertada actuación en beneficio del pueblo, cuyos destinos rige.

Su juventud y sus arrestos, a la par que el noble deseo, la laudable ambición de dejar bien sentado su pabellón de alcalde, habrían de influir también grandemente en su ánimo para proseguir en pos de otras grandes mejoras, que tanto valor han de tener para él y para Mieres.

Citamos aquí: traída de aguas, construcción del puente de la Perra, construcción de un Macelo público, construcción de cárcel de partido y por ende esas otras mejoras cuya resolución tiene planteada esta villa.

PROAZA PESAME

Al culto y joven farmacéutico de esta localidad don Juan Fernández Cabeza, le enviamos por medio de estas columnas la expresión sincera de nuestro más sentido pésame, por la muerte de su querida madre, hecho este que ocurrió en Mieres en la mañana del día 2 de los corrientes.

DESPUES DE LAS FIESTAS

Con bastante animación se celebraron en esta villa, durante los pasados días 2, 3 y 4 del actual, las tan renombradas fiestas y ferias de la Candelaria, San Blas y San Blasín.

El día que la feria estuvo más concurrida (si bien no tanto como en años anteriores a causa del temporal reinante) fué el primero de ellos, festividad de la Candelaria. En este día y en las diferentes plazas donde se celebraban las ferias había mucha concurrencia de ganado caballar, mular, asnal, de cerda, lanar y cabrio de los que se practicaron numerosas transacciones.

El agua caída durante el día de San Blas deslució mucho las fiestas de este día. No obstante, éstas estuvieron muy animadas.

DE SOCIEDAD

Acompañado de su joven y bella esposa, saludamos en este su pueblo natal, a don Luis Puente, rector de "El Carbayón".

—Permaneció durante las pasadas fiestas en esta localidad, en compañía de su padre, nuestro querido amigo don Juan José García, a quien tuvimos el gusto de saludar.

—Hemos asimismo saludado a don Gonzalo García, a quien acompañaba su esposa e hijos.

—También saludamos a la en-

te Municipio y que con una buena voluntad, un gran interés por quedar bien y una dosis grande de entusiasmo y cariño a las cosas de Mieres, se pueden conseguir contando, claro está, con la eficaz y muy valiosa cooperación de sus compañeros de Corporación y de los mismos funcionarios municipales.

SE REUNE HOY LA COMISION DE INSTRUCCION PUBLICA

Hoy sábado se reunirá en nuestras Consistoriales la Comisión de Instrucción pública, conforme anunciábamos ayer, con objeto de tomar acuerdos relacionados con la creación de dichas escuelas y para ir procediendo a la distribución del material escolar, mobiliario, etcétera, en aquéllas, cuyo funcionamiento sea más urgente.

POR EL EMBELLECIMIENTO DE LA VILLA

El magnífico jardín que se está construyendo en la parte posterior de nuestra Casa Consistorial y cuya obra de jardinería y ornamentación ha sido encomendada al señor Múgica, ha tenido estos días un avance notable, estando ya hechas muchas y bonitas plantaciones, que permiten apreciar la belleza de este jardín y lo mucho que gana en estética la amplia plazuela donde se construye. Unido a esta obra, debe de pensarse en otra muy necesaria, cual es la de modificar la fachada posterior al edificio y de manera especial el feísimo muro que cierra la cárcel, que ahora ha de ofrecer en estética un deplorable efecto, pues no sería aventurado el asegurar que esta misma fachada está llamada con el tiempo a ser más importante que la principal y máxime si por la misma se llega a dar acceso a las dependencias municipales.

Otra construcción muy importante y que nos aseguran llevarán estos jardines, es la de unos urinarios públicos, tan necesarios como están siendo.

Es, en realidad, un gran acierto esta obra de ornamentación, con la que tanto viene ganando en belleza la villa.

cantadora señorita gijonesa Joaquín Palacios.

—Después de pasar las fiestas al lado de sus familiares, ha salido para Oviedo el joven maestro nacional don José Ramón Alonso Prada.

—Para Trubia, y tras breve permanencia en esta, la simpática señorita Enriqueta López.

Nos alegramos que sus estancias en esta villa les hayan sido del todo gratas.

BUSTIELLO DANDO LAS GRACIAS

Los padres y abuelo de la joven María García Díaz, fallecida el día 23 de Enero próximo pasado, no pudiendo hacerlo individualmente, como era su deseo, reiteran por este conducto a todas las personas que les han visitado en su domicilio a compartir con ellos en el dolor que les aflige por tan sensible pérdida y nunca bastante llorada Marujina, como vulgarmente se le llamaba, y lo mismo a todos los que asistieron a la conducción de su cadáver a la última morada y funerales que se celebraron en la iglesia parroquial de Santa Cruz el día 29 del mismo mes, a todos el más profundo agradecimiento y un Dios se lo pague.

HIPERTENSION

RIÑÓN - VEGIGA - DIABETES IMPUREZAS DE LA SANGRE

El Agua de Corconte lava la sangre mecánicamente y en consecuencia cura todas las enfermedades y molestias por dicha causa, una botella diaria durante 25 días en ayunas y media tarde.

Caja de 25 botallas 32 pesetas, de 50 pesetas 55.

Folleto y pedidos Administración Corconte, Muelle, 36, Santander.

DESDE SOTRONDIO

Se va a organizar un homenaje en honor del Alcalde de San Martín del Rey Aurelio D. Fernando Infanzón Cambor

SOBRE EL MAL ESTADO DE UNA PLAZA

Repetidas veces nos han hablado verios vecinos de Blimea para que por mediación de LA VOZ DE ASTURIAS llamáramos la atención al señor Alcalde sobre el mal estado en que se encuentra la plaza que lleva el nombre del Vizconde de Campo Grande. Y efectivamente, estos días de lluvia se hace imposible transitar por dicha plaza, por el motivo de hallarse el suelo muy mal afirmado, haciéndose todo un barrancal y es imposible el tránsito por allí, con perjuicio para todos los vecinos de Blimea y sobre todo para los vecinos que viven en dicha plaza.

Sabemos que el señor Alcalde, siempre atiende nuestras quejas, siendo justas, y que desconoce el mal estado en que se encuentra esa plaza, porque no ha visitado ese pueblo durante los días de lluvias, y para que se cerciore bien de nuestras quejas le rogamos gire una visita con el fin de ver personalmente lo que en justicia reclaman esos vecinos.

La plaza del Vizconde de Campo Grande, es la plaza más pintoresca de Concejo de San Martín del Rey Aurelio, pero está muy desatendida. Sería muy conveniente afirmarla y bombearla para que las aguas no se depositen en el centro y no se formen esos barrancales.

Nuestro Alcalde, deseoso siempre de atender por igual a todos los vecinos del concejo, no dudamos que tan pronto haga esa visita dará las oportunas órdenes para que la plaza quede bien arreglada.

HOMENAJE AL SEÑOR ALCALDE

Con motivo de haber sido reelegido en su puesto, y vista la labor beneficiosa que en favor del vecindario desarrolla el Alcalde don Fernando Infanzón, se le prepara un homenaje popular que seguramente consistirá en un banquete al que podrán concurrir todas aquellas per-

sonas que quieran demostrar su simpatía y afecto hacia nuestra primera autoridad local.

Desde luego nosotros somos los primeros en reconocer esa labor progresiva que está dando impulso el señor Infanzón al concejo, y al mismo tiempo que nos sumamos al homenaje brindamos estas siempre acogedoras columnas de LA VOZ DE ASTURIAS a la Comisión organizadora.

LAS CEDULAS

Hacemos saber al público que habiendo sido prorrogado por la Diputación el período voluntario de cobranza de las Cédulas personales del año 1930 ponemos en conocimiento de los que aún no se hallen en posesión de dicho documento, pueden proveerse de él hasta el 28 de los corrientes todos los días laborables, excepto los sábados y viernes por las tardes, que se expendrán en El Entrego.

DE SOCIEDAD

Tuvimos el gusto de saludar en esta villa a nuestro querido amigo don Manuel González.

UNA VELADA

Hoy sábado se pondrá en escena, por los jóvenes componentes del Cuadro Artístico "Amor al Arte", la hermosa comedia "Manos de Plata".

Argüelles.

PILONA

ENFERMEDAD EN EL CANA-DO

Nos participa persona autorizada, que en Cereceda existe un caso de "Perineumonía exudativa contagiosa", por cuya razón sería muy conveniente que los ganaderos vacunasen el ganado, porque si la epidemia se extiende en nuestro concejo, las consecuencias serían funestas. Tenemos entendido que el culto y activo veterinario de Villamayor viene tomando medidas a fin de que el mal no se propague.

Mucho celebraremos que aquel no se propague, y que dichas medidas surtan eficaces efectos, teniendo confianza en que el caso citado quede aislado; pues nos consta que el señor veterinario es hombre activo e inteligente, y muy celoso en el cumplimiento de su profesión.

ENHORABUENA

Se le enviamos muy cordial al celoso cabo comandante del puesto de la Guardia civil de Villamayor don Eugenio Valdeviso Hermoso, por su reciente ascenso a sargento, deseándole muchas prosperidades prosperidades en su honrosa carrera.

SALUDO

Tuvimos el gusto de saludar en Antrilgo a nuestro joven y querido amigo don Laureano Montes Ardavin, recién llegado a Bimenes, procedente de la Habana.

BIEN VENIDOS

Entre los muchos jóvenes que después de cumplir sus deberes militares con la Patria, llegaron don Fernando Torre y don Secundino Cofino a La Goleta y don Cándido Blanco González a La Piñera.

—Después de pasar unos días en Lugones, llegó a su casa de Antrilgo la apreciable señora doña Mercedes Díaz, de Valle.

Lina de Pepa.

DESDE SAMA DE LANGREO

El alcalde cree que no se hará esperar la solución del conflicto de "Carbones Asturianos"

SESION MUNICIPAL

Relación de los acuerdos tomados por la Permanente en la sesión del jueves último:

Fueron aprobados los extractos de acuerdos tomados durante el mes de Enero último por la Permanente y se acordó fijarlos en la Tabla de Anuncios, con arreglo a lo dispuesto en el Reglamento de secretarías.

Se acordó pase a informe de la Administración de Arbitrios la reclamación de don Antonio Cueto Rodríguez, en la que pide se le excluya del pago de arbitrio sobre los canalones en las casas que dan fachada a la calleja del Centro La Justicia.

Se acuerda tomar en consideración la petición de don Paulino García Argüelles, en la que interesa el aumento de la subvención para la Filarmónica de La Felguera.

Se acordó pase a informe de la oficina de obras públicas municipales las instancias de vecinos de Tuilla y Llan-tamartín, en las que interesan la construcción de unos muros de contención.

También se acuerda tomar en consideración el escrito de don Aurelio Díaz Rodríguez, en el que solicita la plaza de sepulturero del cementerio de Pando.

Se acordó que por la oficina de obras se haga el presupuesto de arreglo de un camino del Carbayó.

Se acuerda autorizar al señor Alcalde para ordenar la reparación de la fuente de la Taberna.

A petición del señor Rodríguez, se acordó que por la oficina de obras se haga el presupuesto de un pontón en las inmediaciones de la fuente sulfurosa de Lada y de una alcantarilla en Doni.

Y, por último, se acordó convocar al Pleno para la próxima semana.

HABLANDO CON EL ALCALDE

En la entrevista que ayer celebra-

LA FELGUERA ACONTECIMIENTO ARTISTICO

En el Teatro Pilar Duro se celebrará hoy sábado, a las diez de la noche, un gran acontecimiento artístico, que será la presentación de la Agrupación Coral de La Felguera, dirigida por don Joaquín Mendiluce Aramberry.

El programa es el siguiente: Sinfonía (por la Orquestina Jazz D: L. I. T.).

Presentación de la Masa Coral por el señor presidente.

Primera parte Atzó, atzó, atzó (canción baquiasca a cuatro voces de hombre), por J. Mendiluce.

"La Molinera" (canción popular asturiana armonizada a cuatro voces de hombre), por J. Mendiluce. "Cánon" (a cuatro voces mixtas), por Mozart.

"Fiesta en la aldea" (canción de mozos en la alborada a cuatro voces de hombre), por E. Toner.

Segunda parte Sinfonía (por la Orquestina).

"La Rosa del Azafrán" (romanza de "Juan Pedro", por el barítono señor Mijares, con acompañamiento de piano y coros), por Jacinto Guerrero.

"La del Pañuelo Rojo", zortzico, por el tenor señor Meana, por Zabalza.

"La Molinera de Santianes", por el barítono señor Isusi, con acompañamiento de piano, por B. Fernández.

Canciones asturianas ad libitum, por la señorita Amelia Valdés, y el tenor señor Constantino Fernández.

Tercera parte Sinfonía (por la Orquestina). Seleguina, añada asturiana a tres voces blancas y solo señorita Carmina Fernández, por Luis Ruiz de la Peña.

Boga, boga, marinera vasca a cuatro voces de hombre, por Santes-teban.

"Romerana", canción popular asturiana, armonizada a cuatro voces de hombre, por J. Mendiluce.

"El Changuero", de "La Preme-sa", a seis voces mixtas y solo de barítono señor Isusi, por E. Toner.

mos con la primera autoridad local, le preguntamos algo acerca de los conflictos de la Fábrica del Nitrógeno y de "Carbones Asturianos" manifestándonos el señor Sánchez Cabricano que en cuanto a la primera de dichas huelgas cree que la solución no se hará esperar muchos días.

Respecto a "Carbones Asturianos" nos dijo que las conversaciones sostenidas con la Comisión de huelga y con el ingeniero, señor Caballero, le hacen abrigar algún optimismo, hallándose animado como Alcalde a proseguir su intervención hasta donde sea preciso para armonizar a las partes litigantes.

Luego nos dió cuenta de haber impuesto multas a unas mujeres que trataron de introducir en el mercado del lunes carnes en malas condiciones, y que también multó a unas lecheras a las que se les requisaron varios litros de leche aguada. Añadió el Alcalde que estaba dispuesto a no consentir nada que vaya en contra de la salud pública, y que en este sentido será inexorable.

Por último, nos hizo saber que en breve serán empezados los trabajos para la construcción del depósito de La Formiguera, con destino al abastecimiento de aguas al concejo.

LOS EMPLEADOS Y OBREROS MUNICIPALES

La Sociedad "Asistencia Facultativa de los Empleados y Obreros municipales de Langreo" celebrará sesión ordinaria mañana domingo, día 8, a las tres de la tarde, en el salón de sesiones del Ayuntamiento, para tratar los siguientes asuntos:

Estado económico de la Sociedad en 31 de Diciembre de 1930.

Proposiciones de la Junta de gobierno.

Proposiciones de los socios.—El Presidente.

Carbayín (La Rasa)

SIDREROS!

Mañana domingo se espicha una «pipa» de sidra en el gar de «Col» Habrá taquinos en abundancia y la sidra será especial.

POLA DE SIERO

NECROLOGICAS

Ha dejado de existir, después de rápida enfermedad, doña Josefina Suárez.

Su muerte ha sido muy sentida por todo el pueblo.

Damos el pésame a toda su familia.

—De Ciaño-Santa Ana (La Oscura) recibimos la triste noticia de que falleció don José Cueto, habiendo sido su muerte muy sentida por todo el pueblo por ser el finado de esta.

Damos el pésame a toda su familia, en particular a su padre don Alejandro Cueto y sus hermanos Valentín, Manuel y Delfina Cueto.

ENFERMOS

Se encuentra enfermo, guardando cama, don Guillermo Rodríguez.

—También se encuentra enfermo don Manuel Sánchez, jefe de estación de esta villa.

La Guara.

ILLAS

LAS CANDELAS EN LA PERAL

El pasado lunes se celebró en esta parroquia la tradicional fiesta de las Candelas. Hubo la acostumbrada función religiosa, con sermón y procesión. Pero la fiesta profana de por la tarde se vió poco animada porque la fecha coincidía con el día de marcado en Avilés. Además era día de trabajo para muchos y no podían abandonar sus obligaciones. Por todo sería conveniente que esta fiesta se celebrara un domingo.

SIDRA

Sábados, domingos y lunes hay vaso en casa "Faldeter" Campo de los Reyes.



LINEAMENTO ESPAÑOL ES EMBROGACIÓN HERCULES BLANCO, SUAVE

CURA GOLPES, CONTUSIONES, DOLORS, REUMA

DE VENTA: DROGUERIAS Y FARMACIAS

Autor: GONZALO F. MATA

Laboratorio: LA BAÑERA. LEON



LOS PEÑASCALES

Granja Avícola

(Una sola raza Loghorn)

Polluelos se servirán por riguroso turno a partir de Enero

Dirección: Sr. Administrador de LOS PEÑASCALES TORRELODONES (MADRID)

LOS PEÑASCALES

Granja Avícola

(Una sola raza Loghorn)

Polluelos se servirán por riguroso turno a partir de Enero

Dirección: Sr. Administrador de LOS PEÑASCALES TORRELODONES (MADRID)

NOREÑA

CONCIERTO EN EL ATENEO

El miércoles, a las nueve de la noche, dió en el salón de actos del Ateneo Popular de esta villa un notabilísimo concierto la renombrada Orquesta Montañesa en obsequio los socios y sus familias.

A esta fiesta musical acudió numeroso público que escuchó con gran delectación la admirable ejecución de diversas obras en las que la Orquesta Montañesa se mostró como un conjunto de gran valía por la brillante actuación de todos sus elementos.

Entre las obras ejecutadas, todas con gran maestría, recordamos las siguientes:

"La Bruja", de Chapi.
Fantasía de "Agua, azucarillos y aguardiente", del maestro Chueca.
Momento musical de Schubert.
Potpourri de aires asturianos de Víctor Sanz.
Fantasía de "Gigantes y cabezudos", del maestro Caballero.
Tango argentino por Eloy Monte (Torino).
"Marina".
Baile inglés (solo de saxofón).
"Mi caballo murió", "Ay ay ay" y otras más.

Todas las obras ejecutadas fueron escuchadas por el público con gran atención, aplaudiéndose repetida y largamente a los maestros ejecutantes, que nos proporcionaron unas horas muy gratas con su notabilísimo concierto musical, en cuyo arte cuenta nuestra villa con tantos admiradores.

JUNTA GENERAL DEL CENTRO CULTURAL

Tendrá lugar la Junta general ordinaria del Centro Cultural mañana, día 8, domingo, en primera convocatoria, y de no reunirse el número de socios reglamentario, en segunda convocatoria el día 10, sea cualquiera el número de socios que se reúna.

Tendrá lugar dicha Junta en el local social a las nueve de la noche de las antedichas fechas.

El objeto de la Junta general es la renovación de cargos de la Directiva y aprobación de cuentas semestrales.

NATALICIO

Ha dado a luz una hermosa niña la esposa de nuestro buen amigo don César Alonso.

Piñeres (Aller)

SUSCRIPCION

Para la fiesta de inauguración de las Escuelas graduadas y material escolar:

Suma anterior, 570,10 pesetas.
Don Antonio Alvarez, 5 pesetas;
don José Alvarez, 0,50; don Sabino Díaz, 1; don Secundino Pérez, 4;
don José Cordero, 2; don Emilio Suárez, 1; don Elías González, 2;
don Pedro Rodríguez, 5; don José Díaz, 2; don Vidal Alvarez, 15; don José Díaz Delgado, 2; don Marcelino Suárez, 15; don José Rodríguez, 5; don Antonio Menéndez, 1;
don Félix Mamés, 5; don Urbano Alonso, 10; don Valeriano Martínez, 2; don Felisa Fernández, 1;
don Amaro Rodríguez, 1; don Ramón Rodríguez, 0,50; don Ramiro Velado, 5; don Hipólito Menéndez, 2; don Ramón García, 5; don Hilario García, 2,50; don Elías Fernández, 5; don Bautista García, 2;
don Graciano Rodríguez, 2; don Jesús González, 15; don Manuel Rodríguez, 5; don Norberto Solís, 5; don Bautista Solís, 1; don Francisco Alonso, 5; don Benjamín Rodríguez, 0,50; don Jerónimo Rodríguez, 0,25; don Delfino Díaz, 5;
don Misael Fernández, 3.
Suma, 713,35 pesetas.

Correspondencia

J. M. I.—Lada (Langreo).—Sus correspondencias llegan a esta Redacción con mucho retraso, lo que debe tener en cuenta si desea que vean la luz oportunamente.

"Las Pescaderías Corruñesas"

Mercado del Progreso—Telf. 39-34

Pesetas	
Merluza fresca de altura	6,50
Pescadilla grande	3,00
Besugos	2,50
Pescadilla fresca de ración para enfermos	1,50
Lenguados grandes	2,00
Palometa	1,00
Mero de altura	5,00
Salmonetes de ración	3,75
Congrio abierto	3,75
Congrio cerrado	2,00
Bacalao fresco	1,00

Hay otros pescados muy baratos para la venta de la tarde en: "LAS CORRUÑESAS"
Mercado del Progreso—Telf. 39-34

De elecciones

Para senador por el distrito universitario de Oviedo

Lista de los que tienen derecho a participar en la elección de senador por este distrito universitario de Oviedo:

Rector.—Excmo. Sr. D. Isaac Galcerán y Cifuentes.

Catedráticos numerarios de la Universidad.—Sr. D. Demetrio Espurz y Campodarbe, don Jesús Arias de Velasco y Lugio, don José María Frontera y Aurrecoechea, don Manuel Miguel Traviezas, don Enrique de Eguen y Ben goa, don Benito Alvarez Buyla y Lozana, ilustrísimo señor don Aniceto Sela y Sampil, don Leopoldo García Alas y García Argüelles, don Isaias Sánchez y Sánchez Tejerina, don Armando Alvarez y Rodríguez, don José Ramón Lomba de la Pedraja, don Ramón Prieto y Bances, don Alfredo Mendizábal y Villalba, don Miguel Lasso de la Vega y López, marqués del Saltillo; don Carlos del Fresno y Pérez del Villar y don José Serrano Suárez.

Catedráticos jubilados de la Universidad.—Ilmo. Sr. D. Víctor Díaz Ordoñez y Escandón, don Leopoldo Escobedo y Carbajal.

Profesores auxiliares.—Don José Buyla y Godino, don Rogelio Masip y Pueyo, don Francisco Javier Rubio y Vidal, don Augusto Díez Carbonell, don Angel Adolfo Melón y Ruiz de Gordejuela, don José María Fernández Ladreda y Menéndez Valdés y don Fernando Montequi y Díaz de Plaza.

Doctores matriculados.—Ilustrísimo señor don Aquilino Suárez Infesta, don Pedro Rodríguez Arango y F. Cortina, don Celestino Graiño y Caubet, don José María Suárez de la Puerta, don Cándido Díaz Pereiro, don Calixto de Rato y Roca, don Arturo García López, don Mariano Domínguez Berrueta, don José López de Ocaña y Bango, don Eduardo Alvarez Cuervo, don Manuel Martínez de Ealo, don Graciano Sela y Sela, don Pio Blanco y Ardines, don Santiago Urias y Morán, don Ricardo Cid y Oterino, don Carlos de la Torre y Boulin, don José María Vereterra y Polo, don Manuel Anciola y Rodríguez, don Antonio Alcalde y Bahamonde, don Francisco de la Villa y García, don Ramón Comas y Pérez, don José San Martín y Lirio, don Abel Rodríguez Peláez y de la Peña, don Joaquín de la Viña y González, don José María García y Guisasaola, don Alfredo Martínez y García Argüelles, don Juan Donapetry e Iribarnegaray, don Florentino Carreño y González Pumariega, don Víctor Bárcena y Cantero, don Leopoldo Fernández Selva, don José de la Vega y Thaliny, don Juan Menéndez y Campa, don Germán Cantalapiedra y Duque, don Aquilino Uribe y Alvarez, don Ernesto Macías y Torres, don Fernando Alvarez Cascos y Alvarez Cascos, don Vicente Serrano Puente, don Manuel Carlon y Hurtado, don Julián Clavería y Gonzalo, don Antonio García y López Oliveros, ilustrísimo señor don Manuel de la Cruz Iriarte y García, don Godofredo Alvarez y González Robles, don Pedro Calvo y Ramos, don Joaquín Gómez de Llerena y don José Antonio Cienfuegos y González Coto.

Directores de Liceos.—Señor Director del Liceo de Segunda enseñanza de Oviedo, señor Director del Liceo de Segunda enseñanza de León, señor Director del Liceo de Jovellanos de Gijón, señor Director del Liceo local de Avilés, señor Director del Liceo local de Cangas de Onís, señor Director del Liceo local de Ponferrada.

Directores de Escuelas Especiales.—Señor Director de la Escuela de Artes y Oficios de Oviedo, señor Director de la Escuela Profesional de Comercio de Gijón, señor Director de la Escuela especial de Veterinaria de León, señor Director de la Escuela Normal de Maestros de Oviedo, señor Director de la Escuela Normal de Maestros de León, señor Director de la Escuela Pericial de Comercio de Oviedo, señor Director de la Escuela Pericial de León, señor Presidente de la Junta de Patronato del Conservatorio provincial de Música de Oviedo.

«La Voz de Asturias» publica siempre la mejor y más extensa información telefónica

Doña María Argüelles Graiño

En el barrio de Ventanielles, de este término municipal, descansó en la paz del Señor, después de una vida ejemplar, consagrada al cuidado de los suyos, doña María Argüelles Graiño, viuda de Laureano Izquierdo Díaz, a quien se recuerda como obrero inteligente y laborioso.

Compartía las obligaciones del hogar con las prácticas más piadosas, poniendo de relieve sus buenos sentimientos y su espíritu de caridad, que en esta hora han de valer a su memoria la expresión de una gratitud honda y sincera.

Por todas esas cualidades, y no menos por su bondad y sencillez, era generalmente apreciada como lo es su familia, la cual recibió ayer una clara prueba de esos sentimientos con motivo de la conducción del cadáver al cementerio de San Julián de los Prados de la bondadosa finada. Se formó una gran manifestación de duelo.

LA VOZ DE ASTURIAS envía la expresión de su vivo pesar a sus hijos don Mario y doña Elvira Izquierdo Argüelles; hijos políticos don Arcadio González y doña María González; hermanos don Manuel, don José, don Pedro, doña Rita y doña Dolores Argüelles Graiño, hermanos políticos y nietos.

Por olvido involuntario no apareció ayer en la esquela mortuoria el nombre de la hija política de la finada doña Guadalupe Mufiz Villanueva, a la que también enviamos nuestro pésame.

HA NACIDO «La Voz de Asturias»

PROFESIONALES

Médico especialista Valentín Fernández VÍAS URINARIAS

PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 6 OVIEDO

Uria, 21. (Al lado del Gobierno Militar)

R. MIYARES

Especialista en Garganta, Nariz y Oídos Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6

Gil de Jaz, 8, entresuelo. Teléfono, 2700

Enfermas nerviosas y mentales

Sanatorio Sta. Rita. COLLOTO (Oviedo)

Teléfono 1499-3 del Médico especialista

LAUREANO SANCHEZ

Tranvía a la puerta.

CONSULTA MAÑANA Y TARDE

LUIS DE SAN JUAN

Especialista

en PIEL, SIFILIS Y VENEREO.

DEPILACION ELECTRICA

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.

Campoamor, 20, 1.º

Joaquín Pumarino Alonso

Especialista en enfermedades del pulmón y del corazón. Ex-Médico Ayudante de los Sanatorios de Bligny

(Francia) y Leysin (Suiza).

Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.

Doctor Casal, número 2, 1.º, derecha

Teléfono, 2528.

Doctor Godofredo Robles

Hemorroides (Almorranas), fisuras, Varices, Úlcera varicelosa, irratamente sin «operación». Durante la cura pueden los enfermos hacer su vida habitual. Reumatismo por el procedimiento Austro-Húngaro.

Clinica de Cirujía General

Uria, 21.—De 11 a 1 (menos los lunes).

OVIEDO

Gacetillas

ESPECTACULOS

Teatro Campoamor.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Teatro Jovellanos.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Principado.—Para hoy, a las siete y a las diez y media, cinematógrafo sonoro.

Salón Torneo.—Para hoy, a las siete y cuarto y a las diez y media, cinematógrafo.

Popular Cinema.—Para hoy, a las siete y a las diez, cinematógrafo.

RIFA BENÉFICA

En el sorteo verificado el día 6 de Febrero de 1931, resultaron premiados los números siguientes:

Primer premio, con 100 pesetas, el número 652.

Segundo premio, con 50 pesetas, el número 9.976.

Tercer premio, con 25 pesetas, el número 10.513.

Cuartos premios, con 10 pesetas, los números 354 478 1.082 1.451

1.651 1.873 3.421 3.560 4.339 4.357

5.114 5.391 5.585 6.384 7.850 8.749

10.738 11.292 11.608 12.189.

El próximo sorteo se verificará el día 9 de Febrero de 1931.

COMPANIA DE LOS FERROCARRILES ECONOMICOS DE ASTURIAS

Aviso

Esta Compañía tiene el honor de poner en conocimiento del público, que el domingo, día 8 del corriente y hora de las diez y media de la mañana, ante el jefe de estación y en el muelle de pequeña velocidad de Oviedo, se procederá a la venta en pública subasta de varias mercancías correspondientes a expediciones, cuyos consignatarios no se han presentado a retirar.

Desde Ciaño (Langreo) Al tocar un cable de alta tensión, perece un joven electrocutado

(De nuestro corresponsal)

Ayer ocurrió en el pueblo de Pampiedra, parroquia de Ciaño, una desgracia que costó la vida al joven de La Canga, César Castaño González, de 18 años.

El citado joven había salido de su casa acompañado de un niño de corta edad con objeto de trasladarse a Ciaño a visitar una persona de la familia, cuando al pasar por un camino de Pampiedra, vieron en el suelo un cable. El niño, por su poca estatura, pasó por debajo; pero César, sin duda ignorante del peligro que corría, trató de apartar el cable con la mano, y al hacerlo pereció electrocutado.

Inmediatamente acudieron varios vecinos, pero ya nada pudieron hacer en favor del infeliz muchacho.

El cable era de alta tensión, perteneciendo a la empresa "Carbones Asturianos", pues era el que va desde el lavadero hasta el plano de las minas de la mencionada Sociedad.

Avisadas las autoridades judiciales, en seguida se personó en el lugar de la desgracia el juez don Carlos F. Miranda con el personal a sus órdenes, para instruir las diligencias del caso.

Descanse en paz César Castaño González y reciban sus padres y demás familia nuestro sentido pésame.

No compro Radio porque...

no se consigue jamás una audición potente, limpia... la voz y la música resultan gangosas, irreales... es imposible separar las estaciones de longitud de onda aproximada que se interfieren insoportablemente... la reproducción de discos resulta desagradable, confusa...

¡No, señor!!!

hoy no puede usted alegrar esos motivos, porque existen aparatos, los fabricados por la

R. C. A. Radio Corporation of América

que emiten siempre con potencia; en los que la voz y la música resultan en un tono limpio, claro; que «separam» matemáticamente todas las estaciones sin la menor interferencia; que reproducen la música de los discos con una realidad asombrosa...

Todo esto lo puede comprobar usted, pidiendo una demostración al Representante general en Asturias

Alberto M. Avello
Uria, 72. Teléfono 11-08
OVIEDO

SECCIÓN RELIGIOSA

SANTORAL

Santos de hoy:
Santos Romualdo y Angulo, obispos; Adauco y Teodoro, mártires; Moisés, obispo; Ricardo y Juliana; el beato Jacobo Sales y compañeros mártires, sacerdotes jesuitas.

TURNOS DE SAN TARSICIO

Hoy sábado, día 7, a las cinco y media de la tarde, celebrarán su vigilia mensual ordinaria en la iglesia de las Salesas.

La misa de comunión será mañana domingo, día 8, a las ocho y media de la mañana.

Vigilia y misa se aplican a inten-

Sucesos locales

SE ROMPE UNA CLAVICULA

Justo García, de ocho años de edad, vecino de la calle del Rosal, se rompió la clavícula izquierda jugando, y fué asistido en la Casa de Socorro, pasando después a su domicilio.

UN BOTELLAZO

Generoso García Villar, que tiene 55 años de edad, y vive por la parte alta de la ciudad, recibió un botellazo de un huésped, un tal Antonio, que le produjo dos heridas contusas en la región parietal izquierda, de pronóstico leve, salvo complicaciones.

ARTISTA QUE FALLECE

En una casa de la calle de Marcelino Pedregal, donde residía accidentalmente, falleció ayer a causa de un colapso Antonia Inglada, de 46 años, que formaba parte con otros compañeros de un conjunto de «variétés» que actuó por la provincia.

Se dió cuenta de la muerte a las autoridades correspondientes.

HERIDO QUE PASA AL HOSPITAL

En la Casa de Socorro fué asistido Luis Fernández, de 28 años, que presentaba la fractura de la tibia y el peroné de la pierna izquierda, ordenándose el traslado del herido al Hospital.

Sección por palabras

SE VENDE cordero lechal de Castilla en las carnicerías de Arrieta. Plaza del Progreso. Teléfono 1693.

PIANOS 50 pesetas mensuales, Auto-pianos, Gramófonos, Discos el mayor surtido. Casa Blanco. Oviedo.

COMPRA-venta de fincas. Agencia «Argos». Pidal, 4, entresuelo, izqda. Teléfono, 2587. Tenemos encargo de vender, comprar fincas. Colocación de capitales.

BARATAS rejillas torneadas para escaleras corredores de casas y paneras. Plaza de San Miguel. Taller.

CARNAVAL.—CONFETI, Serpentina, Se alquilan disfraces. La casa más surtida; precios económicos. La Dalia Azul-Magdalena, 12, Oviedo.

SE LIQUIDA madera y herramientas para obras. Frente Hospicio, (Patio.)

OFICIAL de barbería se precisa en la de Manuel González Infleto.

CHOFER OFRECESE con buenas referencias. Razón: (Palacio Valdés, 4, segundo).

OFRECESE OFICIAL peluquero para dentro o fuera población. Informes: Quintana, 18, primero, izquierdo.

PERDIDA PENDIENTE platino, Plaza Fontán a Arenales. Gratificarse, San Roque, 1, primero.

ALQUILU GABINETE amueblado, Informarán: «La Colonial», Món, 18.

SE VENDE coche Citroen diez caballos, neumáticos nuevos. Informes: Martínez Marina, 1, bajo.

PERDIDA.—El día 30 de Enero extravíase la parte inferior de un pendiente compuesta de brillante grande engarzado en 5 pequeños. Gratificarse entrega en Magdalena, 12, segundo.

SE VENDE organillo buenas condiciones. Razón: Fray Ceferino, 26, cuarto.

SE VENDE magnífico comedor de caoba. Santa Susana, 5.

OFRECESE MECANOGRÁFA para oficina o casa análoga. Dirigir carta al número 6781. Publicitas.

SE VENDE un pie Singer nuevo de bobina central en 75 pesetas; y una máquina de mano antigua, cosiendo bien en 50. Campomanes, núm. 22. Patio.

GALLOS de raza. Rode Island. Leghorn y Prat, de diez meses se venden. Razón: Casa Ronderos, Món, 26, Oviedo. Teléfono 1354.

POR ENFERMEDAD de sus dueños se traspasa acreditado establecimiento de bebidas. Amplio local (con o sin vivienda). Informes: Publicitas.

ción de doña María Gutiérrez Palacio.

ARCHICOFRADIA DE LAS HIJAS DE MARÍA

Celebra sus cultos mensuales mañana domingo, día 8.

A las ocho, misa de comunión; a las once, exposición de Su Divina Majestad; a las cuatro de la tarde, Santo Rosario, plática por el director muy ilustre señor don Vicente Coronas, maestra escuela de la Santa Iglesia Catedral Basílica.

Después de los cultos se reunirán en junta las rectoras.

Las cuarenta horas corresponden a esta iglesia de San Isidoro.

Las enfermedades del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

dolor de estómago, dispepsia, acedías y vómitos, Inapetencia, diarrea, úlcera del estómago, etc., se curan positivamente con el

Elixir Estomacal

SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Poderoso tónico digestivo que triunfa siempre.

Venta: Principales farmacias del mundo.

Página masculina



**CEFIROS
POPELINES**

0000

Sedas de novedad
para camisas a medida

NOVEDADES

0000

**RADIO
CORPORATION
OF AMERICA**

**el mejor aparato
el mejor regalo**

El Agente general
para Asturias

Alberto M. Avello

OVIEDO

ofrece gratuitamente una audi-
ción a quien lo solicite

Uría, 72

Teléfono 11-08



**Sastrería
Pañería fina
Nacional
y Extranjera**

Corte selecto

"EL GLOBO"

una marca estampada en el gabán, en la
gabardina que lleva toda persona que se
precie de elegante.

Fruela, 12 - Oviedo

**Guantes - Pielles - Paraguas - Medias
Bolsos - Corsés - Lanas y Cañamazos
para Alfombras**

CASA AMPARO

Magdalena, 18 y Fierro, 19

Teléfono 2294

Historia de un estudiante

(Continuación)

Tenía honrosos antecedentes en la historia. Plan-
tón parecía uno de ellos y el Anghieri demasiado
poco terminante ante Beatriz, era un perfecto «No-
venta pulsaciones»

Este joven sobraba en una juventud precisa, fría,
hecha «standard» como los jabones de cualquier
factoría yanqui. Esta juventud domina hoy persi-
guiendo móviles veloces. Cuántos descubren hoy
la elegancia indiscreta de la verdadera casa de ele-
gancias Lock, en Londres, sombrerero extraordi-
nario, oculta su categoría en una aparente mise-
ria. Pocos descifran ya su sello, el único capaz en
estos días de haber satisfecho a aquellos elegantes
de Adelphi Terrace que buscaban el hábito con un
aire viejo, lleno de austero carácter. Todo el mun-
do prefiere hoy las casas de escaparates promisor.

Almacenes EL MUNDO

**Sastrería de primer orden
La casa más surtida de Asturias
Fruela, 4 - OVIEDO**

Equarenina en Viena, Burlington en Londres toda
la calle Old Bond - los negocios romanos de la
Plaza Venezia, Barclay en París. Lock es el último
baltarte de una elegancia desaparecida.

La pequeña casa de St. James Street, cuando los
turistas la buscan pensando en un gran lujo, apa-
rece miserable, con un solo escaparate, en el que
vegetan tres polvorientos sombreros de la época
en que la elegancia era rotunda, austera, y se
extendía desde la frase feliz y el modo de pen-
sar hasta los puños volados de una manga per-
fecta. Jeac Coteau, habla así de la sombrerería
Lock en su novela «La Grand Ecart».

«Existe la elegancia verdadera en Londres sabe
usted - dijo él - Frente a Rumpelmeyer, por
ejemplo... el pequeño negocio de Lock. Es una ca-
sa muy negra y muy pequeña, tan pequeña que los
dependientes clavan los cajones en la calle. Todo
el carbón de Inglaterra y Stopwell - el que hablaba
- adopta la voz de Machetel al pronunciar la frase
ilustre; todos los perfumes de Arabia, todo el car-
bón de Inglaterra ha hecho ese pequeño diamante.
Detrás de la vitrina se ven viejos, muy viejos som-
breros, sombreros de un siglo, blancos de polvo.
M. Lock no los cepilla nunca, Y si Lord Ribbledole
se prueba su sombrero... entonces sabe... es mag-
nífico».

(Continuará)



Julio S. Fontela

ALTAS NOVEDADES

Camisería, Tejidos de todas clases, Pañería y
Sastrería de Primer orden
a cargo del muy competente Cortador Martínez

Uría, 42

OVIEDO

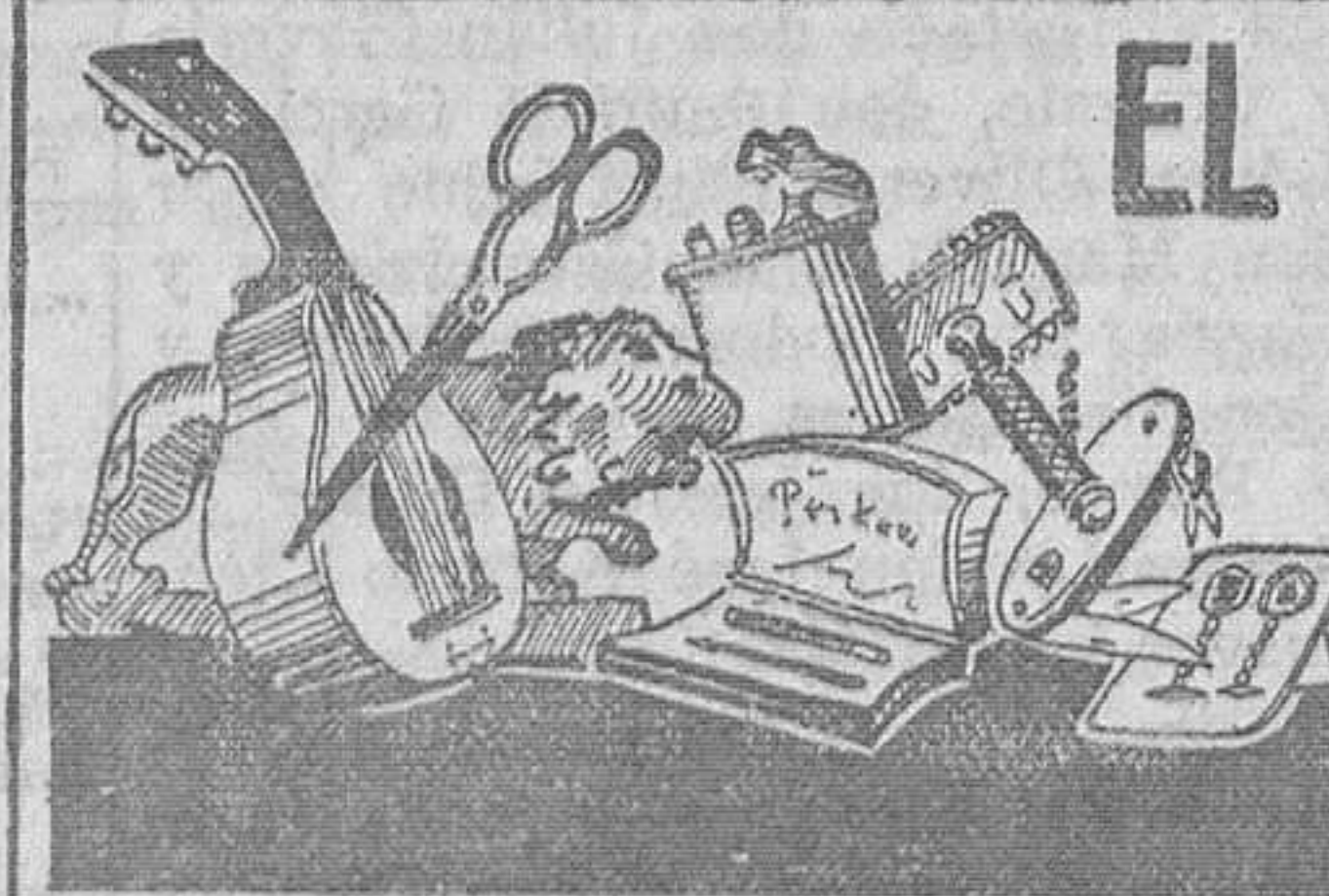
Uría, 42

HAGA SU ENCARGO EN

"SASTRERIA RUBIO"

Si quiere lograr distinción y elegancia

Argüelles, 8.- OVIEDO



EL RIO DE LA PLATA

**ARTICULOS
PARA REGALOS**

**Universidad, 4
OVIEDO**

Si quiere tomar buenos aperitivos

Vaya al BAR JOVELLANOS

Donde le darán vermouth especial Martini & Rossi
Hay BUENOS MARISCOS

Jovellanos, 42



**SASTRERIA
GUINEA**

Jesús, 8-OVIEDO

"Los Tres Reyes"

CIMADEVILLA, 11

Mariscos - Compuestas - Vermouth - Comidas a todas horas

**La Vasco-Navarra
SEGUROS
GIL DIAZ**

GIJÓN

Pl. y Margall, 47
Apart. 131 - Tel. 12-09

DELEGADO GENERAL

OVIEDO

Uría, 22
Apart. 105 - Tel. 25-78

CASA RAMON

Mercedería - Novedades - Perfumería
Extenso surtido en Pielles

Magdalena, 11

Ucursal; Fontán, 11



**"EL PARAISO"
OVIEDO**

Mantas de Lana, Pañería
Confecciones, Sedas
Géneros para Abrigos de Señora
y Tejidos en general

La primera casa de Asturias en
PELETERIA



SOMBREROS

ALBIÑANA

(Frente a San Juan el Real)

M. Alvarez, 7-OVIEDO



EN LA AUDIENCIA PROVINCIAL

En días próximos se celebrarán las vistas de dos causas por homicidio; una, procedente de Avilés, en que los hechos fueron cometidos hace diecisiete años; y otra, de Quirós, en que la víctima fué arrojada al río

DE UN HOMICIDIO EN GOZÓN

Para el día 9 del actual está señalada la vista de una causa de Avilés, cuyo hecho de autos relata así el Fiscal:

Sobre las once de la noche del 18 de Octubre de 1913, el procesado Francisco Manuel González Gutiérrez (a) "Pacho de Catalina y de la Payarina", se encontraba en la taberna de Adolfo Rodríguez Suárez, sita en el lugar de San Sebastián, concejo de Gozón, en la carretera de Avilés a Luanco, entrando José Fernández Tamargo y Manuel González Gutiérrez, los que pidieron una botella de cerveza que les pagó el procesado, y, por tal motivo, se suscitó entre los tres una enojosa discusión a la que puso fin el tabernero echando a la calle a Manuel González Gutiérrez y a José Fernández Tamargo, los que caminaron juntos en dirección a sus casa; y, saliendo poco después el procesado, siguió tras de aquéllos a corta distancia lanzándole piedras. Cuando llegaban frente a la posesión de don Ramón González Gutiérrez, cayó al suelo al acertarle una de las piedras Manuel González Gutiérrez, sufriendo la fractura del cráneo, a consecuencia de cuya lesión falleció a las once de la mañana del día 20 del expresado mes y año. El procesado, que es de dudosa conducta, ha estado declarado rebelde hasta el 23 de Abril de 1930, en que fué detenido por la Guardia civil, habiendo sido ejecutoriamente condenado por esta Audiencia en 16 de Febrero de 1887, por delito de lesiones, a la pena de un mes y un día de arresto mayor y en 23 de Mayo de 1896 por homicidio a doce años y un día de reclusión.

Se trata de un homicidio con la agravante de reincidencia, habiendo incurrido el procesado en la pena de dieciséis años de prisión. Además debe abonar como indemnización a la familia del interfecto la suma de diez mil pesetas.

El acusador privado don Ramón González se muestra conforme con la calificación Fiscal.

El abogado defensor, señor Blanco de Tapia, niega los hechos y solicita la absolución.

MATAN A UN JOVEN Y ARROJAN SU CADAVER AL RIO QUIROS

Otra causa importante está señalada por su vista en los días 11 y 12 del corriente mes.

Procede del Juzgado de Pola de Lena, figurando como procesados por homicidio Gabino Arias Menéndez, Francisco Álvarez Álvarez, José Álvarez Álvarez y Melchor García Menéndez.

He aquí cómo relata los hechos el Fiscal:

Sobre las ocho y media de la noche del 14 de Marzo de 1930 se suscitó una reyerta en el pueblo de Santa Marina, en el concejo de Quirós, entre varios mozos de los pueblos de Villamarcel y Muriellos, de dicho concejo, hallándose entre los primeros Fermín Álvarez Menéndez y formando el segundo grupo los procesados Gabino Arias Menéndez, Francisco Álvarez Álvarez, José Álvarez Álvarez y Melchor García Menéndez, repartiéndose entre ambos grupos golpes con palos, huyendo los de Villamarcel perseguidos por los cuatro procesados, quedando rezagado del primer grupo el citado Fermín Álvarez Menéndez, que no podía seguirles por hallarse embriagado, y, dándole alcance los procesados cerca de la iglesia de dicho pueblo de Santa Marina, le golpearon, produciéndole una herida contusa de unos cuatro centímetros de extensión en la región parietal derecha, en su parte superior, y algunas equimosis en la cara y otra más intensa en el hombro izquierdo, así como la fractura de un incisivo superior, sufriendo a consecuencia de dichas lesiones una conmoción cerebral grandísima, cogiendo los cuatro procesados su cuerpo inerte que arrojaron al río por una escombrera allí existente, apareciendo su cadáver el día 22 en el sitio denominado San Salvador o Tejera, en el río Quirós.

Los procesados José Álvarez y Melchor García Menéndez sufrieron algunas lesiones en la reyerta, de las que curaron en seis días no precisándose quiénes fueran los autores; Ramón García también sufrió lesiones leves, sin que se conozca el autor.

Los procesados son personas de buena conducta y antecedentes y viven del jornal que ganan como mineros.

Se trata de un delito de homicidio con la agravante de abuso de superioridad, habiendo incurrido cada uno de los procesados en la pena de dieciséis años. Deben además abonar mancomunadamente diez mil pesetas de indemnización a la familia de Fermín Álvarez.

La acusación privada, que mantiene el letrado don Fernando Martínez, apenas discrepa de la relación del Fiscal.

De la defensa se encargó el abogado señor Muñoz de Diego, quien no está conforme con las declaraciones de hechos, entendiendo que procede absolver a sus patrocinados.

IMPULSADO POR EL HAMBRE?

José Álvarez Díaz, que habitaba boardilla de una casa de la calle del Rosal, de esta ciudad, se vió un día sorprendido con que habían penetrado en su domicilio, llevándose varios chorizos y efectos que tenía encerrados en una maleta, que fué violentada.

Puesto el hecho en conocimiento de la autoridad, un agente de Policía detenía al joven Pedro M. Diguélez, quien fué procesado, y ayer compareció en la Audiencia ante los jueces de la Sección primera.

Pedro no ha negado los hechos. Acuciado por el hambre, en busca de alimento ascendió a varios pisos hasta llegar a una boardilla cuya puerta encontró entornada. Decidido, penetró en el interior, apoderándose de los chorizos.

INFORMACION DE GIJON

Ayer se trasladó el alcalde a Oviedo para entregar los presupuestos al señor Gobernador civil

LOS PRESUPUESTOS MUNICIPALES

En la mañana de ayer se trasladó a Oviedo el alcalde don Claudio Vereterra, acompañándole el secretario del Ayuntamiento señor Diego Blanco.

El objeto de este viaje era visitar al delegado de Hacienda de la provincia para hacerle entrega de los nuevos presupuestos municipales aprobados por el Pleno recientemente y rogarle la urgente resolución sobre ellos para que puedan entrar en vigor.

LA JUNTA DEL CENSO

Mañana domingo, a las once de la mañana, se reunirá en las Consistoriales la Junta municipal del Censo electoral, para proceder a la designación de presidentes de mesa y suplentes, según dispone el artículo 36 de la Ley electoral.

LA TRAIDA DE AGUAS

Ayer mañana acudieron al Ayuntamiento los propietarios de todos los terrenos que fué preciso expropiar en el trayecto de la Collada a Gijón, para las obras del túnel de la traída de las aguas de Nava. En el salón de sesiones se verificó el pago del importe de las expropiaciones. Quedan aún, pendientes, otras entregas semejantes.

EL PASO A NIVEL DE VERIÑA

El alcalde recibió ayer una carta del ingeniero-jefe de Obras públicas de la provincia, señor Rodríguez Rivera, en la que le dice que, en la relación de las obras nuevas de carreteras que pueden ser realizadas por subasta en el corriente ejercicio, figura, incluida por esa Jefatura, la de la supresión del paso a nivel de Veriña, que constaba como la número 1 entre las de su clase.

LA SESION DEL PLENO

Hoy, a las seis de la tarde, se reunirá de nuevo el Pleno municipal, para resolver sobre asuntos que ya conocen los lectores. De ellos, el

dose de chorizos que habrían de servirle de alimento.

El José Álvarez dijo que no solo le llevaron alimentos, si que también otros efectos que guardaba en un maletín cerrado con llave.

Pedía el Fiscal para el procesado la pena de un año de reclusión, interesando el letrado defensor señor Blanco de Tapia una sentencia absolutoria por concurrir en el hecho la atenuante tercera del artículo 15 del Código penal.

OTRAS VISTAS

Una por la índole del delito, se ha celebrado a puertas cerradas. La otra era una fútesa: unos kilos de alambre que los procesados dicen haber encontrado abandonado en un prado.

SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Salas de lo criminal

Se dedicarán al despacho ordinario y a la celebración de vistas.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Se verá el recurso de revisión promovido por doña Palmira Arias Sierra en accidente del trabajo. Procurador, señor Bueros.

TRIBUNAL CONTENCIOSO

Celebra reunión este Tribunal para entender en el recurso entablado por Paulino Margolles Otero contra una resolución de la Alcaldía de Oviedo que le destituyó del cargo de guardia urbano. Ponente, señor Arias de Velasco.

NUEVO MAGISTRADO

En la firma de Gracia y Justicia sometida últimamente figura el nombramiento de don Juan Pastor Menguel para magistrado de la Audiencia de Oviedo.

El nombramiento se recibió ayer en la Secretaría de Gobierno de la Audiencia.

Por error de transmisión, sin duda, el señor Pastor apareció como nombrado magistrado de la Audiencia de Alicante.

INFORMACION DE GIJON

Ayer se trasladó el alcalde a Oviedo para entregar los presupuestos al señor Gobernador civil

LOS PRESUPUESTOS MUNICIPALES

En la mañana de ayer se trasladó a Oviedo el alcalde don Claudio Vereterra, acompañándole el secretario del Ayuntamiento señor Diego Blanco.

El objeto de este viaje era visitar al delegado de Hacienda de la provincia para hacerle entrega de los nuevos presupuestos municipales aprobados por el Pleno recientemente y rogarle la urgente resolución sobre ellos para que puedan entrar en vigor.

LA JUNTA DEL CENSO

Mañana domingo, a las once de la mañana, se reunirá en las Consistoriales la Junta municipal del Censo electoral, para proceder a la designación de presidentes de mesa y suplentes, según dispone el artículo 36 de la Ley electoral.

LA TRAIDA DE AGUAS

Ayer mañana acudieron al Ayuntamiento los propietarios de todos los terrenos que fué preciso expropiar en el trayecto de la Collada a Gijón, para las obras del túnel de la traída de las aguas de Nava. En el salón de sesiones se verificó el pago del importe de las expropiaciones. Quedan aún, pendientes, otras entregas semejantes.

EL PASO A NIVEL DE VERIÑA

El alcalde recibió ayer una carta del ingeniero-jefe de Obras públicas de la provincia, señor Rodríguez Rivera, en la que le dice que, en la relación de las obras nuevas de carreteras que pueden ser realizadas por subasta en el corriente ejercicio, figura, incluida por esa Jefatura, la de la supresión del paso a nivel de Veriña, que constaba como la número 1 entre las de su clase.

LA SESION DEL PLENO

Hoy, a las seis de la tarde, se reunirá de nuevo el Pleno municipal, para resolver sobre asuntos que ya conocen los lectores. De ellos, el

NOTAS DEPORTIVAS

ECOS DE AQUI Y DE ALLA

A juzgar por las últimas noticias, el Athletic madrileño no se podrá presentar mañana en Valdecañas formado con el lujo de fiesta solemne. Ordóñez, no alineará y es dudoso pueda hacerlo el delantero centro Cuesta.

El equipo probable es: Antonio; Corral y Arater; Illera, Santos y Arteaga; Trillo, Marín, Losada, Buiría y Del Coso.

Caso de que actúe Cuesta, Trillo se quedaría fuera de bolos.

Si consideramos como estaban, o mejor dicho, como estuvieron esos jugadores, no cabe duda que un poco baja el peso de nuestro adversario del domingo. Pero con eso y con todo, duro será de roer el hueso.

De Barcelona nos dicen que Portas, el defensa que fué del Español, ha fichado por el F. C. Barcelona.

Y como las cosas en caliente, mañana domingo actuará en San Mamés con su nuevo Club.

En cambio los azul-grana tendrán la desventaja de no poder alinearse a Sami, quien parece ser que se ha resentido seriamente en los últimos entrenamientos.

Vuelve a haber vientos duros en el Club de Las Cortes, habiéndose de la posible dimisión de algunos elementos de la directiva.

Las heridas, por lo visto, habían cerrado en falso.

Parece ser que ya entra por vías de hecho la fusión del Español y el Europa. Se ha formado una comisión de dos representantes por cada Club, los cuales redactarán una ponencia que someterán a la consideración de las dos respectivas directivas.

Uno de los de la ponencia ha expresado a la Prensa su optimismo respecto al éxito de la empresa, habiéndose ya del transporte de la tribuna del Europa a Casa Rabia.

En cambio, un directivo del Español se siente pesimista, pues no solo ha de ser gran tropiezo la cuestión del nombre, sino que entiende que en el comercio "suelen resultar deplorables las fusiones de dos pasivos".

En el rápido de esta mañana sale para la Corte el delantero centro Alamo, para incorporarse al equipo que a su llegada ya estará en Madrid.

De Oviedo se desplazarán a presenciar el encuentro varios directivos, quienes llevando la impresión de la Junta, procederán a la formación del equipo.

LA SPORTIVA A SANTANDER

Para contender en partido amistoso con el reserva del equipo del Real Racing de Santander, sale esta tarde con dirección a la capital de la Montaña el primer equipo de la Sportiva Ovetense.

Con este motivo, se cita a los jugadores Nilo, Mino, Bricio, Colás, Ordás, Cubano, Cortina, Estrada, Chusle, Miranda, Abaña, Ojanguen, Matías, Llano y Vizcaino, para que se presenten a las seis de la tarde en Casa de Gayola.

De formar un buen conjunto las huestes de Fozanelli, estamos seguros que causarán una excelente impresión a los deportistas cántabros, y eso pesa a los informes que tenemos de la valía del rival que opondrá el Real Racing el domingo en los Campos de Sport del Sardinero a los campeones de la serie B.

Así que, veremos lo que se hace, y si se demuestra que hay elementos para dar el salto a la serie A de la primera categoría.

En Trubia VICTORIA DE GIJON-REAL JUVENCIA

Mañana domingo jugarán en el campo de Quintana, para el campeonato "amateur", estos dos equipos.

Desde luego los locales aun con jugar en su campo no las tienen todas consigo, pues los equipiers de Lada, contra quienes contendieron el pasado domingo en un campo cercano a las famosas aguas, hicieron que cuatro jugadores realistas tengan que presenciar la lucha de mañana como espectadores, ya que las lesiones que sufren les impide el actuar contra el cuadro gijonés. Así y todo esperamos que los

nuestros remonten el tanteo conseguido por los gijonenses en su campo. Ese dos-cero no supone nada, máxime jugando en casa al calor de los suyos.

Existe interés por presenciar este encuentro, y en la tarde de mañana Quintana será teatro de una emocionante lucha. El trío local Pichón-Cabañín-Luis García, nos da la seguridad del triunfo, y con poco que disparen los delanteros... pues a otra cosa.

El partido dará comienzo a las tres y quince minutos de la tarde.—Clari-Dades.

LOS CLUBS MODESTOS

La organización de un campeonato local de equipos modestos

Y vamos con el campeonato extra federativo que en Oviedo han decidido celebrar unos cuantos Clubs tan modestos como entusiastas del deporte balompédico.

Son estos Clubs organizadores, el Iting Club Ovetense, El Unión Pil-Arga, el Unión Club y el Español del Cristo de las Cadenas, que contribuyen con su propio peculio a la adquisición de una bonita copa que ha de otorgarse al vencedor del campeonato. Un campeonato puramente local, en el que solo podrán participar aquellos Clubs ovetenses no federados que lleven ya algún tiempo de vida activa. No se admitirán, pues, los equipos improvisados, pensando únicamente en tomar parte en la competición.

A estos cuatro equipos se ha incorporado ya el Campomanes; y como el número máximo de participantes ha de ser de ocho, quedan libres tres inscripciones a cubrir en el tiempo que resta entre el día de hoy y el 15 del corriente mes.

Al tiempo de solicitar la inscripción, el Club deberá dar cuenta del número de jugadores con que cuenta para tomar parte en el campeonato, federándolos. Cada Club podrá federar hasta quince jugadores.

La federación de los equipiers no puede ser más sencilla. En la Redacción de LA VOZ DE ASTURIAS, patrocinadora de la organización del torneo, obran unas tarjetas en las que cada jugador escribirá su nombre y apellido, el Club porque se federa y la firma. En esa tarjeta de identidad se pegará una fotografía del interesado.

A cada Club se le podrán facilitar hasta dieciséis tarjetas, que una vez cubiertas con arreglo a los requisitos anteriormente expuestos se presentarán en la Redacción de LA VOZ DE ASTURIAS, para legalizarlas, pasando luego a poder de los Clubs respectivos. No podrá intervenir en el campeonato más jugadores que aquellos que tengan su ficha o tarjeta debidamente legalizada, debiendo presentarla a requerimiento de los organizadores antes de jugar cada uno de los partidos correspondientes.

Si alguno de los Clubs participantes en el campeonato alineara un jugador no federado, perderá el derecho a los puntos señalados para como ampliación

a nuestra existencia de perfumería, la mayor de la provincia, tenemos también lo que completa el tocador íntimo de muchas personas: fajas caucho para adelgazar

rollos masaje

kotex

curas fricción

guantes de goma

guantes de goma

este departamento atendido por señoras u hombres según el caso, tiene un amplio salón de pruebas, donde puede probarse los artículos antes de comprarlos.

poca ganancia, mucha venta es el sistema de

vega uría 32, oviedo

artículos de

señora

de caballero

de niño

de regalo

lea nuestro anuncio de Región

y

el Carbayón

BOLOS

En Mieres

UN EQUIPO

Se ha formado un potente equipo compuesto por el delantero Gin II, Ezequiel III, Mayaon IV, "La Cuatreda", "Peón de Confianza", Pírrula, "Suplente", José Álvarez y capitán "El Peruano", que está dispuesto a habérselas con los más poderosos de este noble deporte de los bolos, pero por el momento retan a los jugadores de Faustino Magdalena para jugar una fabada el día que ellos designen, con la condición de que tiene que jugar Faustino.

De la designación de árbitros se encargará LA VOZ DE ASTURIAS.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo de fechas, cada equipo deberá abonar en concepto de cuota de ingreso la cantidad de diez pesetas.

En la reunión para efectuar el sorteo

DEL MOMENTO POLITICO

SE ABRIRÁN LAS CÁMARAS
Y HABRÁ OPOSICIÓN

Si el Gobierno de Berenguer hubiera hecho cosa distinta a lo que prometió desde que se hizo cargo del Poder, habría derecho a llamarse a escándalo, condenar su política y abstenerse totalmente de intervenir en la cosa pública. Berenguer hubiera sido un político desleal y sería explicable que quienes en él creyeran, le volvieran ahora la espalda.

Pero justamente la actitud de Berenguer ha sido tan rectilínea que el verdadero escándalo estribaría en que traicionando sus principios y su iniciación de conducta, propusiera a la Corona cosa distinta de lo que siempre ha ofrecido: la normalidad de la vida nacional y la convocatoria en su día de unas Cortes ordinarias.

Siendo así nadie tiene permiso a llamarse a engaño. Lo dijo a todos aquellos a quienes visitó, muchos de los cuales, sino todos, le ofrecieron su apoyo para sacar adelante su propósito. Berenguer piensa hoy igual que pensó ayer. Los que con él hablaron lo saben perfectamente, al punto de que cuando algunos de los hoy abstencionistas (sin renunciar a su deseo de que las Cortes fueran constituyentes, pero sabiendo que iban a ser ordinarias) tenían el proyecto de ir a las elecciones, visitaron algún distrito y presentaron al futuro candidato como representante de su política. ¿Por qué se cambia ahora de criterio? Según la nota de los cinco políticos del Hotel Ritz, porque no van los socialistas al Parlamento. Claramente lo dijo Burgos Mazo, respondiendo a preguntas de los periodistas. En las palabras del jefe reformista, pronunciadas a continuación de la reunión de anteaño, no se dice la causa de la abstención, y tal vez habría que buscarla en su discurso del Teatro de la Comedia, cuando los socialistas aun no se ha-

bían manifestado ni había senado siquiera la palabra abstención.

De todos modos, aun lamentando el Gobierno esas ausencias, está resuelto a convocar a elecciones y abrir las Cámaras. Los empeñados en que nazcan con desprestigio, los que hasta hace diez días negaban que ambas cosas llegaran a realizarse, hoy, convencidos de su error, dicen que serán una nueva Asamblea Nacional. Hay un poco de diferencia. Entre nombrar un Jefe de Gobierno a unos centenares de asambleístas o que sea la nación quien libremente y con las máximas garantías elija sus representantes, la distancia es interastral. No es lo lamentable que se abstengan determinados políticos; lo terrible sería que la nación española se abstuviese. Y ésta no está por la prueba. Dejarán de acudir a las urnas aquellas huestes que obedecen a una agrupación y tienen una disciplina. Muy triste; pero no es ninguna novedad. Docenas de artículos 29 arrancados a fuerza de presiones y compadrazgos "abstuvieron" forzosamente a los electores.

Habrà, pues, Cortes y habrá oposición. Dejaremos de ser españoles si olvidáramos nuestro natural instinto de contradicción y análisis. El propio Primo de Rivera la tuvo en la Asamblea, y en más de una ocasión le sacó de quicio. Hechas estas elecciones con las máximas garantías, sin presiones de Gobierno, sería maravilloso que todos los diputados le fuesen adeptos. Como esto no puede ser, habrá oposición, habrá lucha y habrá obra fecunda. Y como decía ayer un político, estimado amigo nuestro, si el Gobierno logra con las Cortes abiertas que nuestra peseta se revalorice y la balanza de cambios se nos torne favorable, tendremos Cámaras para rato.

EN EL GOBIERNO CIVIL

El señor Rosón se refiere a la petición
que hace al Estado la Feria de Muestras y dice que hay que apoyarla

Aunque el señor gobernador no tenía noticias para los periodistas, nosotros le preguntamos sobre los asuntos de actualidad.

—¿Qué nos dice usted del escrito que le han presentado los de la Feria de Muestras Asturiana.

—Que solicitan subvención del Estado y hay que apoyarla porque la subvención de la Diputación está supeditada a lo que les conceden en Madrid y conviene interesarse por ellos cerca del Gobierno.

—¿Qué nos dice de esa afirmación que hace el ministro de Fomento sobre el mantenimiento del primitivo trazado del ferrocarril de la Costa en la parte de Vegadeo?

—No tengo ninguna referencia oficial de esas manifestaciones, sino simplemente lo que dice un periódico, aunque nada me extrañaría que influyese sobre el ánimo del ministro el interés de conservar la belleza de la ría.

—¿Cómo está el asunto de "Carbones Asturianos"?

—El alcalde de Sama parece que

viene con deseos de trabajar y no quiere que continúen por más tiempo los conflictos que tiene planteados en su término municipal.

Si como espero se soluciona satisfactoriamente la huelga del "Nitrógeno", ya no habrá más conflicto que este de "Carbones Asturianos" y con un buen deseo por parte de todos se puede llegar a una solución rápida.

Y el gobernador terminó anunciándonos que salía para saludar al gobernador militar interino señor Gardón.

NUEVOS ALCALDES

Villaviciosa.—Don Honorino Luciano Rodríguez.

Parres.—Don Eugenio Rubín Mier.

Nava.—Don Ramón Bárcana Obin, y tenientes alcaldes don Sergio Díaz, don Cirilo Ordñez y don Manuel Canteli.

Siero.—Don Manuel Camino Pérez; y

Luarca.—Don Emilio Blanco López.

un poco feas, aunque creemos, que la única solución del conflicto sería la apuntada por nosotros, o sea, que nuestro alcalde, colocara al referido guarda jurado, de sereno, que indudablemente hacen falta muchas plazas, no solo en La Felguera, sino en todo Langreo.

Esperamos, sin embargo, a que la empresa Duro-Felguera conteste a los obreros, que bien pudiera ser la contestación favorable al traslado del repetido guarda jurado a la sección de minas.

La Junta del Censo
De la designación de mesas electorales

Ayer se reunió la Junta provincial del Censo bajo la presidencia del que lo es de la Audiencia territorial, señor Prendes Pando.

Se adoptaron diferentes acuerdos en orden a las reclamaciones presentadas con motivo de la designación de mesas electorales y de cartillas para depositar los pliegos, y sobre la constitución de la Junta municipal de Grandas de Salime.

INFORMACIONES DE "LA VOZ DE ASTURIAS"

Hablamos con representantes autorizados de los Cuerpos
de Correos y Telégrafos para llegar a conocimiento de
todas las deficiencias que acusa el nuevo edificio destinado
a tan importantes servicios en esta ciudadTODOS HAN PUESTO
EN ELLO SUS MANOS
PECADORAS

Todos, menos nosotros. Desde el primer momento que surgió a la crítica popular el desdichado pleito de la Casa de Correos y Telégrafos, reservamos nuestro juicio sin entregarnos a desmesuradas alegrías, por lo que los tiempos pudieran traer más adelante. Y he aquí que llegó el momento si no el más justo, el más íntimo de la cuestión, puesto que ha de darse muy pronto un juicio definitivo de lo que sobre el inmueble del pleito proceda hacer.

Hoy mismo, o a todo más mañana, estarán en Oviedo los señores de la Comisión de locales, que van a decir la última palabra sobre las condiciones que reúne el inmueble.

La insuficiencia del mismo está clara. Nadie la niega; todos la reconocen y el mismo Ayuntamiento, que se salvó en aquel tiempo de la facilitación obligada de solares, sabe y sabía que allí no podía establecerse el Palacio de Comunicaciones de la capital del Principado.

PARA UN FUTURO, NO
SIRVE

Estamos en el despacho del señor Secretario de la Administración de Correos de Oviedo, y nos anuncia la indisposición leve que sufre el señor Administrador, pero que nos impide saludarle al objeto que perseguimos. Sin embargo, no es cosa de marchar de vacío, y así lo exponemos al señor Secretario.

—¿Quiere usted decirnos algunas de las deficiencias que se acusan en la casa nueva?

—No quiero dejarle a usted sin información, pero tengo que huir de formular un juicio que pudiera suscitar polémicas, dado que además he de informar ante la Comisión investigadora que llegará acaso mañana a Oviedo. Desde luego los locales son incapaces. Prescindamos del piso principal, en que todo responde a las exigencias del momento; pero respecto a los servicios que se instalarán en la planta baja no disfrutarán del desahogo necesario, y, en una palabra, el piso bajo es insuficiente. Algunos de las dependencias las consideran peores que las actuales. Me atrevo a vaticinar que en un futuro de no más de doce años, toda la instalación no ha de responder al aumento de trabajo y habrá que volver al arrendamiento de locales.

—Usted fundamentará su opinión...

—En los datos que arrojan las estadísticas de los últimos cinco años. A pesar de las crisis minera e industrial, el movimiento en el servicio de Correos aumentó de una manera considerable. Hay que suponer que este aumento progresivo continúe, y si agregamos que un día no lejano el Estado implantará otros servicios, como el del cheque postal, el de centralización de suscripciones de prensa, etc., etc., que ya funcionan a toda actividad en casi todos los países, con la casa de San Vicente no hay para nada.

Damos las gracias al señor Secretario de la Administración de Correos y acudimos a la cita con el Jefe de Telégrafos, a quien también hemos pedido hora.

LOS JEFES, SEGUN EL
REGLAMENTO DEL
SERVICIO, TIENEN
QUE VIVIR EN EL MISMO
INMUEBLE

Sobre la mesa del despacho en que esperamos al señor Manzaneda, hay un libro en el que leemos: "Plan de Construcciones, etc.", y, abierto, tropezamos con un Real decreto del 20 de Abril de 1925, sobre el "Pliego de Condiciones para el concurso de proyectos y subastas para la construcción de edificios de los servicios de Correos y Telégrafos". Tiene 97 artículos. Pasando la vista por las disposiciones hay para reírse a mandíbula batiente de las condiciones que reúne el "Palacio" que nos hicieron sobre las ruinas del convento de San Vicente. El "hall" general de servicios, al que han de afluir los más importantes, es una caricatura de lo que se exige en el Plan Ortúño. Despachos, antedespachos, salas de ordenanzas, cabinas independientes de prensa..., habitaciones para el Jefe de Telégrafos y para

el Administrador de Correos, con diez piezas de servicio para cada uno. Habitaciones para conserje, con seis dependencias también... Y ya estamos saludando al señor Jefe de Telégrafos.

A PIE FORZADO

—Queríamos saber cuáles son las principales deficiencias de la casa de Correos y Telégrafos en construcción.

—Las ya oficiales.

—Que son las que figuran en los informes emitidos por ustedes.

—¿Quiere usted que charlemos primero para orientarnos bien?

—Con mucho gusto. Acabo de leer este libro. ¿Hay indiscreción? No le leí todo, por supuesto, pero sí el Plan Ortúño y el decreto de Abril del 25.

—No es poco leer para este caso. Es todo. Yo no puedo precisarle a usted los orígenes del proyecto porque, aunque asturiano y no obstante haber empezado en Oviedo mi carrera, estuve ausente 22 años. Sé que el Estado solicitó en Oviedo, como en todas las capitales y poblaciones importantes, que el Ayuntamiento facilitase un solar en condiciones adecuadas para la construcción de la Casa de Correos y Telégrafos. Según parece, nuestro Ayuntamiento encontró más económico y fácil gestionar del Ministerio de Hacienda la cesión del caserón de San Vicente para una vez conseguido ofrecérselo al Ministerio de la Gobernación.

Después del año de 1921, los arquitectos señores Menéndez Pidal y Arzuda confeccionaron el Proyecto, en que derrocharon ingenio, pero con todo no pudieron realizar lo imposible en un solar pequeño, muy irregular, mal situado y con el pie forzado de respetar el arco de entrada y subordinar a él todo el edificio en distribución y estilo.

REDUCIDO, OSCURO Y
HUMEDO

—¿Su opinión sobre las condiciones que reúne el edificio?

—Mi opinión la he expuesto oficialmente, sin eufemismos ni atenuaciones de ninguna clase. Ahora no tengo duda de que la Comisión nombrada por la Dirección general dictaminará con arreglo a lo más conveniente para los intereses del Estado.

—Pero su opinión, condensada en el informe, fué que el local era reducido y oscuro? Y perdónese usted que así le queramos pedir la opinión, también a pie forzado, recurriendo a lo que ya tiene estado oficial.

—Puesto que lo saben ustedes, no le he de negar: cierto. No tengo inconveniente en afirmar que ante la Junta declaré si sería conveniente invertir en un edificio que además de estar en una calle no céntrica y estrecha, es reducido y oscuro y húmedo;

es decir, impropio de Oviedo, una cantidad necesariamente grande, además de la ya invertida, o si sería preferible destinarlo a otros servicios.

TAMBIEN EN TELE-
GRAFOS HAY QUE AU-
MENTAR LOS SERVI-
CIOS

En el transcurso de la conversación con el amable y atentísimo señor Manzaneda, nos refería éste que si bien es cierto que no sufre comparación el local en que hoy están instalados los servicios de Telégrafos, al nuevo hay que llevar las instalaciones de acumuladores y el grupo electrógeno, que hoy no funciona por no poder montarlo.

—Por otra parte, y ello es muy natural, nos estamos disputando las dependencias cordialmente, pero disputándonoslas, Correos y Telégrafos. ¿Ustedes han visto el edificio por dentro?

—Sí, señor. Y vamos a hablar por nuestra cuenta.

OVIEDO ES EL CEN-
TRO DE UNA PROVIN-
CIA DE UN MILLON DE
HABITANTES

Discurriendo así, ya está hecha la crítica más acerba del raquitismo con que se ha querido dotar a Oviedo de un servicio central de Correos y Telégrafos.

En ese, que por cierto llevó todo el año inundado en los sótanos, no podremos revolvernó. De todos los pueblos afluye a la Central el servicio que ha de ser distribuido por toda la provincia, por toda España y por el Extranjero. A Oviedo afluye, igualmente, lo que se distribuirá después por la provincia, y nuestro "Palacio" no sirve para nada. No miremos al de Gijón, que además de estar hecho con gran comodidad y corresponder a la importancia de la población actual, promete para el futuro la suficiencia de que carece para el momento el raquitismo de San Vicente. El ridículo, digamos mejor, salvando con todo respeto el esfuerzo del arquitecto para ir más allá de donde podríamos imaginarnos dado la estrechez en que tenía que moverse.

Y SE ACABARA POR
CONSGRAGR TODO EL
RESTO A LO MISMO

No habrá más remedio que destinar el resto del caserón, aquella parte que se discutía si habría de ser para Carabineros o para qué, a Correos y Telégrafos, habilitándolo para casas de los Jefes. Y si no fuera por no sé qué, también diríamos que habrá que terminar por convertir el patio del claustro en "hall" del Palacio de Comunicaciones y en cada ventanal instalar una ventanilla... Sería, además, original.

Notas de Sociedad

VIAJES

Han salido para Málaga a pasar una temporada los señores Condes de Mieres.

—Regresaron en uso de un mes de permiso, los aplicados alumnos de la Facultad de Medicina de Valladolid, don Manuel A. Buyla Villamil y don Ignacio Sánchez.

—También regresaron de dicha capital castellana, en uso de vacaciones, los aventajados estudiantes de la citada Facultad don Manuel Cueto Guisasaola y don Luis Flórez y L. Villamil.

—Ha salido para la Corte, don José Guisasaola.

—Salieron ayer con dirección a Madrid, don José y don Manuel García Rosales.

SALON DE BELLEZA
Permanentes desde 25 ptas.

Sus ondulaciones y tintes al HENNE son los más perfectos y garantizados.

URIA, 28, 1.º — Teléfono 27-12

BAUTIZO

En la pila bautismal del hermoso templo de San Juan el Real se impusieron los nombres de José Francisco Timoteo al angelical niño hijo de nuestros buenos amigos los esposos doña María Asuncin

Un poeta que muere

Mauricio Bacarisse

Todos los periódicos coinciden en que las letras patrias han sufrido un rudo golpe con la muerte de Mauricio Bacarisse. Nosotros unimos a este sentimiento el de la pérdida del amigo.

Bacarisse venía con alguna frecuencia a Oviedo, y jamás en sus breves visitas dejó de acudir a la tertulia de LA VOZ DE ASTURIAS. Joven, pálido, enfermizo, tembloroso como una llama, hablaba sin pretensión ni suficiencia, y siempre eran hermosas sus palabras. Era un gran poeta español, enamorado a su vez de la literatura francesa. Algunas de las poesías de más difícil comprensión de Mallarmé, fueron vertidas al castellano con una fragancia y una sencillez que hubieran sido la mayor admiración del poeta de "L'après midi d'un faune".

Ha muerto Bacarisse en un Sanatorio, pocos días después del fallecimiento de su padre. Su último libro "Mitos", con expresiva dedicatoria, lo guardaremos como un rico presente de uno de los poetas más sensibles de nuestra generación.

Patronato Nacional del Turismo

Sobre los precios en los
hoteles.

NOTA OFICIOSA

El Patronato Nacional del Turismo ha resuelto como sigue:

Primero. De acuerdo con lo dispuesto por la Real orden de la Presidencia del Consejo de ministros, número 228 y fecha 1 de Junio de 1929, los precios marcados en la "Guía Oficial Hotelera" sólo podrán sufrir un aumento de un cincuenta por ciento sobre el precio normal publicado, en todas las poblaciones de España durante las épocas de fiestas o máxima afluencia de forasteros, si éstas no excedieran de ocho días.

Segundo. Conforme lo dispuesto por la Real orden circular de la Presidencia del Consejo de ministros, número 245, fecha 19 de Junio de 1929, cuando los industriales hoteleros deseen establecer recargos sobre los precios fijados para sus establecimientos, deberán solicitarlo de la Dirección General de Seguridad, en Madrid, y de los gobernadores civiles en las demás provincias, los cuales resolverán dichas peticiones previo informe de las representaciones provinciales o locales del Patronato Nacional del Turismo.

Tercero. Cuando los dueños de los hoteles, fondas u hospedajes realicen en ellos obras que redunden en aumento de higiene, comodidad y buen trato para los viajeros, podrán comunicar al Patronato Nacional del Turismo su propósito, y previo informe de la representación local, y si ésta no existiese, de la provincial o Junta de Turismo y por el alcalde de la localidad, o si se tratase de capital de provincia por el gobernador civil, será resuelta la petición por el Patronato.

No podrá, por consiguiente, autorizarse ninguna variación en los precios de los hospedajes de no sujetarse a los extremos expuestos.

Nota ofiosa

Junta provincial de auto-
ridades de la enseñanza

Teniendo en cuenta que existen dos clases de maestros interinos, aquellos que ya desempeñaban interinidades en la fecha de formación de las listas de esta Junta, y aquellos que figuraban con sus instancias en condición de solicitantes, se acuerda que se haga una lista de cada una de esas dos clases de interinos, a fin de que cuando vogue escuela servida por maestro de la primera lista, pueda consumir por una vez el turno de nombramiento de esta Junta, en vez del correlativo de la lista segunda.

Esta resolución nada tiene que ver con los aspirantes a interinidades que aún no tienen servicios.

florita de Villaviciosa Mercedes G. Riaño.

La boda se verificará en breve. Enhorabuena por adelantado.

ENFERMO

Guarda cama, a consecuencia de un ataque gripal, el distinguido joven ovetense y buen amigo nuestro don Jerónimo Ibrán Buyla.

Celebremos su pronto restablecimiento.

Desde La Felguera

Sobre el conflicto de la
Ibérica del Nitrógeno

(De nuestro corresponsal)

A pesar del interés grande que nuestro alcalde, don Servando Sánchez, tiene por resolver el conflicto que hace catorce meses, sostienen los obreros del Sindicato Metalúrgico, con la empresa del "Nitrógeno", y de las diferentes entrevistas y reuniones que se vienen sosteniendo todos estos días, aún no se llegó a un acuerdo, en la cuestión principal, o sea, en el despido del guarda jurado, que fué admitido después de declarada la huelga.

El señor director de Duro-Felguera, don Jesús Canga, manifiesta que no tiene atribuciones para resolver este caso, y entonces los obreros sostienen, que si para el sábado (hoy) no tienen una contestación satisfactoria, reclamarán a la empresa, una cantidad igual a los jornales perdidos.

Como se vé, las cosas se ponen